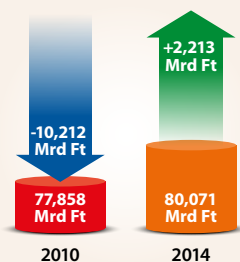


Borbély Lénárd: Több ezer új munkahelyet teremtünk

Észak-Csepelen indulhat el a kerület történetének példátlan méretű, több milliárdos beruházása, ami – jó eséllyel – kiemelt kormányzati projekt lesz. A tervek szerint sportcentrum épül itt versenypályákkal, kiszolgáló létesítményekkel: több száz új munkahely létesül majd.

A Csepel Művekben is elkezdődhet az új munkahelyek teremtése, de előbb rendezni kell a tulajdonviszonyokat.

2. oldal



**Milliárdokkal
nőtt a kerület
vagyon**

4. oldal



**Korszerű
labor
a Jedlikben**

4. oldal



**Csepel
biztonságos
kerület**

6. oldal

Borbély Lénárd: Több ezer új munkahelyet hozunk létre



Csepel történetének példátlan nagyságú beruházása indulhat el Észak-Csepelen, melynek befejezése után több ezer új munkahely létesül majd. De nem ez az egyetlen jó hír, amit Borbély Lénárd alpolgármester bejelentett: hat újabb csepeli óvodát újítanak fel közel 400 millió forintból.

„Észak-Csepelen indulhat el az a több milliárdos beruházás, ami – jó eséllyel – kiemelt

kormányzati projekt lesz. Abban is támogatást kapunk a Kormánytól, hogy visszaszerezzük azt a területet, amit az előző önkormányzati vezetés – az akkori ellenzék heves tiltakozása ellenére – eladott. Talán sokan emlékeznek még rá, hogy 2005 októberében az MSZP-s többségű képviselő-testület arról határozott, hogy 11,3 milliárd forintot bruttó áron a Spanyol tulajdonú Fadesa Hungaria Rt.-nek adják el Észak-Csepel négy telekből álló, összesen 819 ezer négyzetméteres területét. A tulajdonos csődbe ment, az ide tervezett lakóparkból nem lett semmi” – idézi fel a kilenc éve történeteket az alpolgármester. S hogy milyen beruházás készül majd? „A tervek szerint sportcentrum lesz itt versenypályákkal, kiszolgáló létesítményekkel: több ezer új munkahelyet hozunk létre. Azt gondolom, ezzel a hatalmas volumenű beruházással a csepeliek életkörülményei is jelentősen javulnak” – tette hozzá Borbély Lénárd.

A Csepel Művek sorsával kapcsolatban az alpolgármester kiemelte: már lett volna befektető a terület hasznosítására, de amíg több mint 700 tulajdonos birtokolja a területet, nem lehet érdemben tárgyalni. Rendezni kell a tulajdonviszonyokat, amiben számítanak a Kormány támogatására. „A baloldal lakóparkot építene ide, mi viszont munkahelyeket teremtenénk. Ha lehetőségünk lesz rá – ehhez kell megteremteni a megfelelő jogszabályi környezetet – több ezren kaphatnak állást a gyárban” – hangsúlyozta az alpolgármester. A további tervekkel kapcsolatban elmondta: folytatni szeretnék a megkezdett munkát. „Nagyon sok támogatást kapott a kerület a fővárostól az elmúlt négy évben: reméljük,

be tudjuk fejezni és el tudjuk kezdeni azokat a beruházásokat, amiket elkezdtünk, illetve terveztünk.”

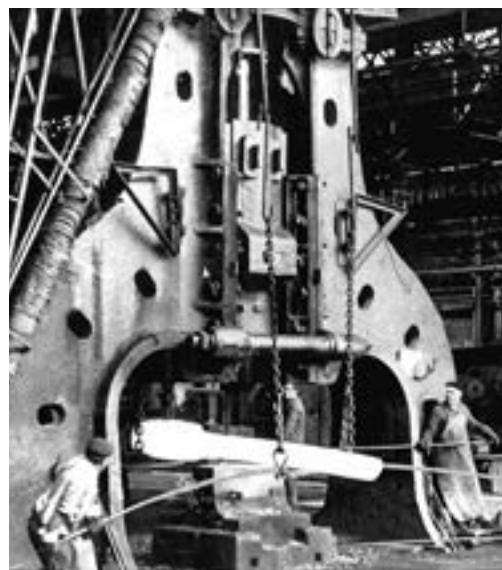
Óvoda felújítások: ismét hat sikeres pályázat

A másik, szintén sokakat érintő jó hír, hogy a két energetikai uniós pályázaton is sikerrel vett részt a csepeli önkormányzat. Ennek keretén belül 3-3 intézmény felújítása történik meg 2014-2015 telén. Az összesen közel 400 milliós beruházás 85 százalékát nyerte meg az önkormányzat – ez pályázatonként több mint 160 millió forint –, a 15 százalékos önrészt az önkormányzat fedezi, de természetesen ez az összeg nőhet, ha a felújítások során olyan gond merül fel az épületeknél, amit a betervezettek kívül ki kell javítani. Borbély Lénárd elmondta: a Játéksziget, az Erdősor-Festő, a Tátika-Napsugár Óvoda, az Egyesített Bölcsődék, a Hétszínvirág Óvoda és Nevelési Tanácsadó, valamint a Hétszínvirág tagóvoda földem hő- és vízszigetelése történik meg. A homlokzati nyílászárók helyett hőszigetelt üvegezésű ablakokat építenek be. A melegvízellátás is korszerűbb berendezéssel történik majd, a fűtést új kazán biztosítja, s a radiátorokat is lecserélik.

Hamarosan átadják az Aprajafalva óvodát, a munka itt már a végéhez közeledik. „Erre 200 milliós állami támogatást nyert el az önkormányzat egy korábbi pályázaton. Ezt a pénzt az Aprajafalva óvoda bővítésére, korszerűsítésére használtuk fel. Az óvoda új szárnya hamarosan elkészül, ez után újítjuk fel a régi épületet” – mondta Borbély Lénárd. Lesznek fejlesztőszobák, az óvónők részére pihenők és tárgyalók, a szülőknek fogadószoba. A gyerekeknek összesen három új csoportszoba lesz 75 férőhellyel. A pályázati pénzhez az önkormányzat is hozzáadott 50 milliót, és a szükséges eszközök és bútorok vásárlása is közel húsz millió forintot fordítanak.



Látványterv az észak-csepeli beruházásról



Az egykori Kovácsológyár nagykalapácsa



Hamarosan elkészül az óvoda felújítása

Rendelőben kampányol a baloldal

Az év csepeli botránya akkor kezdődött, amikor Falus Ferenc budapesti főpolgármester-jelölt villámlátogatásra érkezett Csepelre, ahol Horváth Gyulával, a csepeli baloldali összefogás polgármesterjelölt-jével kampányoltak.

Egy darabig a Sétáló utcában voltak, majd ellátogattak a Görgey téren lévő szakorvosi rendelőintézetbe. Útjukon fotóriporterek is elkísérték őket. A botrányt az váltotta ki, hogy szabad-e egy rendelőintézetben, beteg emberek között kampányolni. A baloldali ellenzék szerint ebben nincsen kivetnivaló, ráadásul azzal vágtak vissza, hogy a rendelőintézetben elhelyezett kamerák felvételei illetéktelen kezekbe kerültek.

Falus Ferenc és Horváth Gyula körül már a Sétáló utcában izzott a levegő, mert részint elég kevesen voltak kíváncsiak rájuk, részint Falus helyenként sokkoló válaszokat adott a járőrök és újságírók érdeklődésére. Például szóba került a Horváth Gyula hivatali ideje alatt Csepelre telepített romák ügye, amire Falus azt válaszolta: „örülni kell, hogy olyanok jönnek ide, akik a kerület életét színesítik”. Ezzel a megjegyzésével is sokan nem értettek egyet, de az a kijelentése is megütközést keltett, hogy Csepelnek nincs szüksége kórházra. (Horváth Gyulának ráadásul kitüntetett szerepe volt abban, hogy alpolgármesteri ideje alatt bezárták a csepeli kórházat 2003-ban. Abban az évben hárommillió forint jutalmat vett fel a kerületi egészségügyben végzett tevékenységéért.)

Falus és Horváth kampányuk során betért a Tóth Ilona Egészségügyi Szolgálat Szakorvosi Rendelőintézetbe. A kamerák felvételei szerint végigjárták az intézetet, beszélgetéseket kezdeményeztek a várakozó betegekkel és bekukkantottak néhány rendelőbe. A fotósok közben fényképeztek, noha a betegek ehhez nem járultak hozzá.

A csepeli önkormányzat vezetői az intézet igazgatójától értesültek a rendelőintézetben történt kampányolásról. Az önkormányzat ezután panasszal fordult a helyi választási bizottsághoz, mert a hivatal szerint rendelőintézetben nem szabad kampányolni. A beadványhoz csatolták az intézet belső kamerarendszere által rögzített felvételeket. A helyi választási bizottság helyt adott a panasznak; Falus Ferencet és Horváth Gyulát eltiltotta a további jogsértéstől.



Horváth Gyula és kampánycsapata megfellebbezte a döntést, egyben feljelentették Németh Szilárd polgármestert, mert állítólag megsértette az adatszolgáltatásra vonatkozó jogszabályokat, tudniillik nem volt jogában megtekinteni a kamerák felvételeit. Németh Szilárd határozottan cáfolta a vádakat. Kijelentette: a felvételek nem voltak a kezében, azokat nem is látta, tehát jogsértést sem követhetett el.

Döntés, felülvizsgálati kérelem

A Fővárosi Választási Bizottság (FVB) a helyi választási bizottsághoz hasonlóan kimondta, hogy Horváth Gyula és Falus Ferenc valóban választási kampányt folytattak az orvosi szakrendelőben. A döntésük szerint azonban a kampánytevékenységük megfelelt a jogszabályoknak, mivel szerintük csak hatósági épületben nem lehet kampányolni, és a rendelőintézet nem tekinthető hatóságnak.

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata ezt követően a Fővárosi Ítéltáblához fordult felülvizsgálati kérelemmel. Az Ítéltábla szeptember 6-i döntése szerint helyesen állapította meg a Fővárosi Választási Bizottság (FVB), hogy nem történt törvénysértés, amikor Horváth Gyula, a Demokratikus Koalíció (DK) polgármesterjelöltje és Falus Ferenc (Együtt-PM, MSZP-DK) főpolgármester-jelölt választási kampányt folytatott egy csepeli orvosi szakrendelőben.

A Jobbik felháborodott Falus Ferenc kijelentésén

Pákozdi József, a Jobbik csepeli polgármesterjelöltje nyílt levélben utasította vissza Falus Ferenc budapesti főpolgármester-jelölt nyilatkozatát, hogy Csepelnek nincs szüksége kórházra. A levélben egyebek mellett az áll, hogy a baloldali politikusok „egymásra találtak Csepelen abban a kérdésben is, hogy a csepeli emberek mire van és mire nincs szükségük. Falus Ferenc baloldali főpolgármester-jelölt szánalmasra sikerült csepeli látogatása bebizonyította, hogy a magukat balliberális pártnak tituláló élőködők hatalomra jutásuk esetén mire számíthatnak a csepeli emberek az egészségügy terén.”

Lapszél

Nőgyógyászat

Előrebocsátom: jelen írás egyáltalán nem a politikáról szól. Jelen írás a jóérzésről szól.

Van egy ismerősöm, harminckét éves, elvált nő, itt él, Csepelen. Felháborodva meséli, hogy jelen volt a rendelőintézetben Horváth Gyula, a csepeli baloldal polgármesterjelöltje és Falus Ferenc főpolgármester-jelölt közös kampánybejárásán. A rendelő dolgozói és a betegek igazából nem is a két – tiltott helyen – kampányoló politikusra, mint inkább a fotósokra figyeltek fel, akik egyáltalán nem törődtek semmivel, képeket készítettek, dolgoztak, még véletlenül sem kértek engedélyt a jelenlévőktől.

Amikor az ismerősöm odaért a helyszínre, éppen nagyban zajlott a fotózás. Távolabbról felmérte, hogy mi a helyzet, sarkon fordult és hazament. Nem akart rajta lenni a képeken, mert egyáltalán nem tetszett neki, hogy rendelési időben érkezik két politikus a sleppjével, és jópofáskodnak, amikor egy rendelőintézetben nem igazán vevők az emberek erre, mert betegek, ugye. Aztán a hölgyismerősöm a televízióban azt hallotta Horváth Gyula szájából, hogy ők ott semmit sem csináltak, és egyfolytában terelte a szót. Az ismerősömet egyáltalán nem érdekli a politika. Hangsúlyozom – mert régóta ismerem –, nem tudom, kire szavaz, egyáltalán szavaz-e. De most azt mondta nekem, nőként és emberként nagyon megalázónak tartja, hogy ilyesmi megtörténhetett. Talán nem mindenki hiszi el, de egy nő nem jókedvűből jár nőgyógyászati rendelésre, elég szenvedés már önmagában az is, hogy oda kell mennie.

Miért nem hagyják békén a betegeket a rendelőintézetben? Kit érdekel, hogy kampány van? Elképesztő, hogy Horváth Gyula – és ezt már én teszem hozzá a történetekhez –, aki szavakban a helyi egészségügy nagy pártfogója, annyira érzéketlen, hogy szavazatszerzési hadjáratában átgázol betegeken, nőkon, egyszerű embereken. Mi lesz a következő lépés? Becsönget és benyomul a lakásunkba Horváth Gyula, ha illusztris vendége érkezik a központból?

Nagyon jó volna, ha békén hagynák végre az embereket, és legfőképpen nem néznének hülyének bennünket, csepelieket. Köszönjük szépen.

(korponai péter)

Több mint két milliárddal nőtt Csepel vagyona

Az elmúlt négy évben mintegy 2,2 milliárddal növekedett Csepel vagyona, többek közt ingatlanokkal gyarapodott a kerület, 52 kilométernyi új csatornahálózat épült, és három, több milliárd forint értékű lakótelep-megújítási program is lezajlott – hangzott el Németh Szilárd polgármester, országgyűlési képviselő és Borbély Lénárd alpolgármester közös sajtótájékoztatóján.

Németh Szilárd úgy fogalmazott, Horváth Gyula, a Demokratikus Koalíció (DK) polgármesterjelöltje, korábbi csepeli alpolgármester azt állítja, a jelenlegi önkormányzat lop, csal, hazudik. Horváth Gyulának volt lehetősége ezt a mondatot hallani Ronald

Reagantól, de ő azt mondta, a kommunisták veszik maguknak a bátorságot arra, hogy lopjanak, csaljanak és hazudjanak – tette hozzá a fideszes politikus, rámutatva: „folyamatos gyalázkodás, folyamatos gyűlöletkeltés, folyamatos hazudozás jellemzi” a helyi baloldali összefogás kampányát. Csepel polgármestere emlékeztetett arra, hogy 2010-re a kerület 88 milliárdos vagyonából csak 77 milliárd maradt. Tízmilliárd forintnyi vagyon úgy tűnt el a kerületből, hogy arról senki nem tud számot adni – emelte ki. Mint mondta, az elmúlt négy évben sikerült megfordítani ezt a trendet, 2,2 milliárddal gyarapodott a kerület vagyona. Hogy lehet úgy lenyúlni a pénzt, hogy négy év alatt megfordítottunk egy

csökkenő trendet, és ismét megnöveljük a kerület vagyont? – tette fel a kérdést.

Felidézte azt is, a 2010. augusztus 31-i költségvetési adatok 3,8 milliárdos hiányt mutattak. A 2014. évi költségvetést 1,4 milliárdos plusszal fogom átadni az utódoknak – jelentette ki. Hogy lehet úgy ellopni, eltüntetni a közpénzeket, hogy mind a vagyon megnő, mind pedig a költségvetés helyzete pozitívvá válik? – fogalmazott a polgármester.

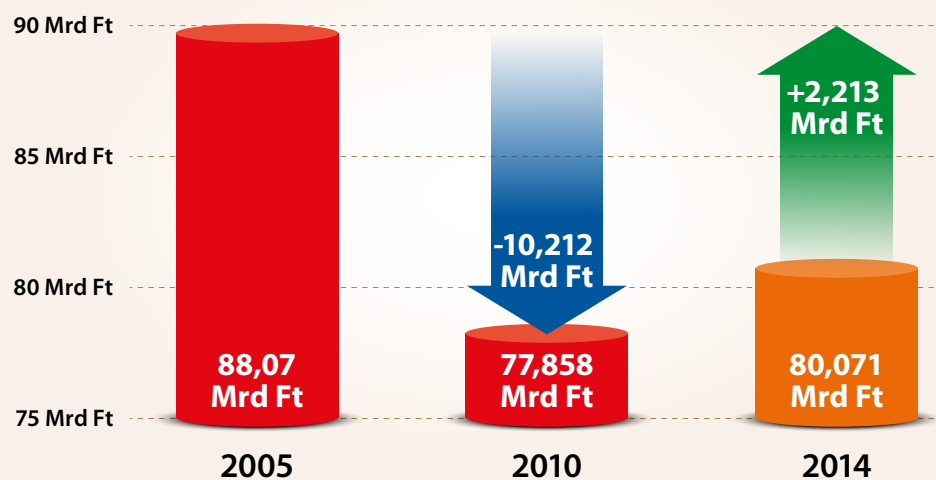
Németh Szilárd hangsúlyozta: a kerület 800 millió forintnyi segítséget kapott az államtól. Állami segítséggel, de kökeményen megdolgoztunk azért, hogy ilyen állapotban adhassuk át a kerületet – húzta alá, megjegyezve, a városrészben a „legalacsonyabb polgármesteri és alpolgármesteri fizetésért” dolgoznak, soha nem vettek fel költségterítést és jutalmat. Horváth Gyula akkor, amikor megcsinálták a 10,2 milliárdos vagyonvesztést, és elérték a közel négy-milliárdos folyó fizetésimérleg-hiányt, 17 millió forint jutalmat vett fel – hívta fel a figyelmet.

Borbély Lénárd elmondta, Csepelen saját erőből, valamint kormányzati és uniós támogatásból olyan beruházásokat, fejlesztéseket tudtak végrehajtani, amelyek eddig csak ígéretek voltak. Példaként a csatornaépítést emelte ki, melynek során több mint 52 kilométernyi hálózat épült meg, 3 567 lakást csatornáztak, és 247 ikerbekötés is történt.

A csepeli alpolgármester kiemelte, hogy ez egy országosan egyedülálló beruházás volt, mivel a lakosoknak nem kellett közműfejlesztési hozzájárulást fizetniük, emellett kevés olyan kerület van, amelyik azzal büszkélkedhet, hogy egymás után három városrehabilitációs projektet nyert el.

Csepel.hu

Az önkormányzati vagyon alakulása



Korszerű labor a Jedlikben

A legmodernebb technológiával felszerelt természettudományos laboratóriumot adták át a Jedlik Ányos Gimnáziumban szeptember 8-án. A több mint 300 millió forintos projekt az Európai Unió finanszírozásával jött létre. A legújabb eszközökkel, műszerekkel felszerelt laboratórium 11 csepeli iskola 1100 diákjának és közel 50 pedagógusának teremt lehetőséget a tanulást segítő szemléletes, izgalmas kísérletek és mérések elvégzésére. Az önkormányzat támogatta, hogy a gimnáziumban természettudományos tagozat jöjjön létre, hiszen az intézmény komoly természettudományos szakmai múltra tekint vissza. A megvalósítás során ráadásul 50 millió forintot megspóroltak: ezt az összeget a program új elemeire fordítják. (A laborról készült bővebb anyagunkat következő, egy hét múlva megjelenő számunkban olvashatják.)



foto: Szria

Szakrendelő: botrányos volt a felújítás

A Tóth Ilona Szakorvosi Rendelőintézet 2004–2006-ban, az előző önkormányzati vezetés alatt történt rekonstrukciója több szempontból is katasztrofálisan sikerült, amely még mindig többletkiadásokat okoz a rendelőintézetnek, az önkormányzatnak.

Juhász György, a Csepeli Tóth Ilona Egészségügyi Szolgálat főigazgató-főorvosa kérdésünkre elmondta, a központi klíma kiépítése a felújításkor csak részlegesen, főként a rendelő déli fekvésű helyiségében történt meg, így nyáron az épület klíma nélküli részeiben a mai napig elviselhetetlen a hőség. Ez nemcsak az ott dolgozókra és a betegekre van kedvezőtlen hatással, de az egészségügyi műszerek, berendezések működését is befolyásolja. 2010 óta több helyiségben (radiológia ultrahangos vizsgálója, bőrgyógyászat, a nőgyógyászat ultrahangos rendelője, ügyeleti szolgálat, fizioterápia) szereltek fel egyedi klímaberendezéseket, és a jövőben fontos lenne az ortopédiai szakrendelés, valamint a radiológia teljes klimatizálása, mivel az ott elhelyezett gépek, műszerek működéséhez megfelelő hőmérsékletet kell biztosítani. Az épületben a felújítás során egyetlen betegváró-helyiség hűtéséről sem gondoskodtak. Juhász György azt is hozzátette, a legsúlyosabb a helyzet a második emeleten, ahol a folyosó nagyon szűk és levegőtlen: itt kihelyezett ven-



tilátorokkal próbálják a várakozók számára elviselhetővé tenni a hőséget.

Megtudtuk, nemcsak a hűtési rendszer felújítását végezték hanyagul, hanem a fűtést is, amelyet úgynevezett külső hőmérsékletfüggő rendszerben építettek ki. „Amikor például kint mínusz tíz fok volt, bent olyan hőség tombolt, mint egy szaunában, így a fűtési rendszert 2010 végén teljesen át kellett alakítani” – emlékszik vissza az igazgató-főorvos. Gondot jelent az is, hogy a felújítás során nem kötöttek be nagy sebességű internetkábel, pedig a rendelőintézet jelezte az akkori szocialista városvezetésnek, hogy a közelben lévő lakótelepen ki van építve a kábelrendszer, csak rá kellett volna csatlakozni.

Az épület műszaki állapotáról elmondta, hogy a rekonstrukció alkalmával az új elemek a régi épületelemekre épültek rá, azok minden hibá-

jával együtt, viszont az elmúlt négy év alatt ezt jelentős részben sikerült kijavítani.

„Orvosi berendezéseink már a rekonstrukció időszakában sem képviselték a legmodernebb eszközrendszert, így például a röntgendiagnosztika jelenleg is foszforlemez kiolvasással működik, holott a modern, digitalizált készülékek már a rekonstrukció idején is elérhetőek voltak” – tájékoztató Juhász György. Az önkormányzati támogatásoknak köszönhetően a közelmúltban több, milliós értékű orvosi műszert vásároltak (4D ultrahang-készüléket, videokolonoszkópot, fiberoszkópot), és újítottak fel (gasztroszkóp).

Vajon Horváth Gyula, a felújításért és az egészségügyért felelős egykori alpolgármester az előző ciklusban a fizetésén felül miért kapott 17 millió forint jutalmat, ha ennyire hanyagul végezték a rendelőintézet felújítását?

-/-

Szenteczky újra gyanúsított a lakásmutyiügyben

Helyt adott a Fővárosi Főügyészség az önkormányzat panaszának, és újraindították a jelentős vagyoni hátrányt okozó hűtlen kezelés és más bűncselekmények miatt Szenteczky János elleni nyomozást.

Szenteczky második a balliberális pártok csepeli listáján, győzelmük esetén ő lehet a kerület gazdasági és pénzügyi vezetője. Több büntetőügye bírósági szakaszban van, a legismertebb lakásmutyiügyben 53 hónappal ezelőtt tett feljelentést Németh Szilárd.

Az érthetetlenül hosszú nyúlt nyomozás végén a csepeli kerületi ügyészség négy személy ellen emelt vádat. A bűnügy egyik abszurditása, hogy a gyanúsítottak között van, aki ép-

penséggel segítette a bűncselekmény felderítését. A másik, hogy az ügyészség a Csevak egykori vezérigazgatójáról is megállapította, hogy törvénytelenégeket követett el, de ellene mégsem emeltek vádat. A kerületi ügyészség azt ugyan kimondta, hogy Szenteczky János a jogszabályokat átjártszva rászoruló helyett jómódú kivételezetteknek adott szociális lakásokat, a törvényteleniségekkel azonban a csepeli ügyészség szerint nem okozott vagyoni kárt. Ezt azzal indokolták, hogy a lakásokat egyébként is kiadta volna az önkormányzat – igaz, akkor nem törvénytelenül és jómódúaknak, hanem törvényesen és rászorulóknak.

A Fővárosi Főügyészség megállapította, hogy a sértett fél által benyújtott panasz alapos, és

a kerületi ügyészség tévesen jutott arra a következtetésre, hogy Szenteczky János esetében a bűncselekmény tényállásának elemei nem állnak fenn. A Fővárosi Főügyészség szerint a nyomozás során eddig beszerzett bizonyítékok alapján Szenteczky Jánossal szemben a jelentős vagyoni hátrányt okozó hűtlen kezelés büntetnének gyanúja változatlan, a nyomozás folytatása tehát indokolt.

A bűncselekmény-sorozatban Németh Szilárd – akkor még ellenzéki képviselőként – 2010. április 6-án tett feljelentést. Szenteczky János vádlott ellen jelenleg három büntetőper folyik, de további vádemelések is várhatók. Polgári peres eljárásban a bíróság ugyanis már jogerősen kimondta, hogy a politikus a fizetésén és a 37 millió forintos prémiumain, jutalmain felül még a magánügyvédeit is közpénzből fizette. A polgári peres bírósági végzés szerint Szenteczky erre 3 750 000 forintot költött a csepeli adófizetők pénzéből.

csepel.hu

Teljes körű védelem, állandó készenlét – Csepel a biztonságos kerületek között

Az Otthontérkép hivatalos rendőrségi adatok alapján elkészítette Budapest és 44 vidéki város bűnözési térképét, ami szerint Csepel a főváros hatodik legbiztonságosabb kerülete. Kik, hol és hogyan vigyáznak rájuk? Összeállításunkban a kerület biztonságáért felelős szakemberekkel beszélgettünk.

Papp Péter alezredes 2012 márciusában vette át a Csepeli Rendőrkapitányság vezetését. Akkor, két és fél éve komoly tervekkel érkezett: a kerület szerencsés földrajzi adottságait kihasználva egy úgynevezett rendszámfelismerő kamerarendszer kiépítését szorgalmazta. „Pozitív hozzáállás, befogadókészség jellemzi az önkormányzatot és a képviselő-testületet. Azt kértem, hogy a meglévő térfelügyeleti rendszert egészítsük ki hat új, rendkívül korszerű kamerával, amelyeket a kerület be-, illetve kivezető útjainál szerelnénk fel” – mondja Papp alezredes. A tesztüzem a Gubacsi hídon zajlott és gyorsan igen jó eredményeket hozott, így a kerület további három pontjára, a II. Rákóczi Ferenc úthoz, a Hollandi úthoz, a Csepeli úthoz egy, a Weiss Manfréd úthoz pedig két kamerát szereltettek fel. A projekt költsége 18 és fél millió forint, amelyet teljes egészében Csepel önkormányzata finanszírozott. De miért is jelentős lépés ez a kerület életében? „Mert a rendszer olyat tud, ami jelentősen hozzájárul a kerület lakóinak biztonságérzetéhez: teljesen automata, éjjel is lát, és bár egy-egy hasonló kamera máshol, például a XIX. ke-

rületben is van, rendszerként csak Csepelen építették ki. A rendszer folyamatosan frissíti a körözésben szereplő rendszámokat, így ha egy ilyen autó átlépi a kerület határát, nálunk azonnal szól a vészjelzés, ellenőrzzük és értesítjük a körözést kiadó hatósági személyt.” Papp alezredes szerint a Átölelő Védelem projekt további haszna, hogy támogatja az autósok jogkövető magatartását, hiszen a kamerák igencsak éles szeme azt is látja, ha a biztonsági öv nincs bekötve, vagy ha vezetés közben telefonál a sofőr.

A lopott autók felkutatásában az úgynevezett mobil-rendszámfelismerő készülék is segíti a rendőreket. A készülék a parkoló autók rendszámait ellenőrzi, nem is akármilyen hatékonysággal: „A Vízparti lakótelepen öt lopott autót találtunk, ezeket Érdről, Budaörsről és a XXII. kerületből tulajdonították el. Az M0-s autót közelsége miatt a lopott autókat szívesen »parkoltatták« Csepelen, ez ellen remek fegyver el a mobil rendszer.”

Rendőr motoron, kerékpáron és az iskolában

Amikor a rendőri állomány létszámáról kérdezem, Papp Péter rendőrkapitány elmondta: 2010 óta nőtt a nálunk szolgálatot teljesítő rendőrök száma. „Ami lényeges és fontos változás, hogy július 1-jétől minden napszakban hat plusz rendőr tíz órában teljesít szolgálatot a közterületeken. Kiemelt helyszínek a Sétáló utca, Csilagtelep és az Ady lakótelep, de nem kizárólag

Közterület-felügyelet: a támogatás a cél

A csepeli közterület-felügyelet jelenleg harminc fővel dolgozik és a híresztelések ellenére semmilyen kényszerítő eszköz nem alkalmaznak, bár a törvény erre lehetőséget ad – tudom meg Sági Jenőtől, a közterületi csoport vezetőjétől. „Sem bilincs, sem gumibot nincsen nálunk, egyetlen forgalomirányító jelzőbotot használunk” – mondja, kiemelve: az ő céljuk a támogatás, a segítségnyújtás, nem a megfélemlítés.

A közterület-felügyelet kiemelt területei között a Szent Imre tér és a Kiserdő, valamint környéke szerepel, emellett elsősorban lakossági bejelentésekhez szállnak ki. „Fontos a személyes jelenlét és a bejelentésekre érkező gyors, adekvát válasz is. Sokat segít a negyven kamerából álló térfelügyeleti rendszer, amelyet a nap 24 órájában közterület-felügyelők kezelnek.”

Sági Jenő hozzátézi: több rongálós ügyet is a kamerarendszer segítségével gőngyölítettek fel. A csepeli közterület-felügyelet munkáját már három kutya segíti. A biztonsági okokból nem nevesíthető négy lábúak közül ketten teljes erőbedobással dolgoznak a kerület nyugalmaért, de három hónapos kölykük is szépen halad a kiképzéssel. Jelenlegi teljesítménye alapján remek segítség lesz. Ezt a fajta tehetséget viszont nemcsak ő, hanem testvérei is örökölték, szülei tavalyi almából az egyik kutyas – az eddigi visszajelzések alapján – az ország egyik legjobb szagfelismerője lesz, egy másik pedig a Terror-elhárítási Központhoz került.

itt vagyunk jelen” – mondja Papp alezredes, aki azt is elmagyarázza, hogy milyen helyszíneken, milyen esetekben alkalmazzák a négy segédmotoros kerékpárt, illetve a kerékpárokat.

Megerősítették a körzeti megbízotti hálózatot: március 25-én három új irodát adtak át: a Dunadűlő utca 3., a Csikó sétány 2/B, és a Nap utca 14. szám alatt. Egy terület körzeti megbízottja egy személyben általában a hozzá tartozó iskolák rendőre is. A tapasztalatokról Tóth Endrét, a Nagy Imre ÁMK intézményvezetőjét kérdeztük: „Az iskolarendőr ismeri a gyermekeinket és szüleiket, pontos helyismerete van és közvetlen telefonos kapcsolatban állunk. Eljár az intézményi és iskolai rendezvényekre is, így még közvetlenebb a kapcsolatunk vele” – összegez Tóth Endre.

Angel Marianna



foto: Zarándi Bence

Szent Imre téri fák: a szakértői jelentésből is kiderül, hogy a parkrész faállománya rossz állapotú Nem kockáztathatják az emberek életét

A Szent Imre téren több tucat alkalommal szakadtak le ágak, illetve dőltek ki elkorhadt fák az elmúlt évtizedben, amelyek veszélyeztették a téren közlekedők testi épségét. Csak a szerencsének köszönhető, hogy nem történtek tragédiák, de máshol – például 2006. augusztus 20-án, Budán – több ember meghalt a viharos fakidőlések következtében.

A baloldali ellenzék azonban az intő jelek ellenére ragaszkodik a téren található balesetveszélyes fák megtartásához még úgy is, hogy – az emberi élet védelme érdekében – Budapest Főváros Kormányhivatala a veszélyes fák kivágásáról és pótlásáról határozott.

Szakértői jelentés

Budapest Főváros Kormányhivatalának Építési és Örökségvédelmi Hivatalának szakértői jelentésében az áll, hogy a Szent Imre téren található fák egy része elkorhadt, balesetveszélyes, esztétikailag kifogásolható, ezért kivágásuk indokolt. A kivágott fák helyére a korábbihoz képest jóval több új facsemetét ültetnek. A Szent Imre tér felújítása, szépítése a Csepel déli lakóközpontja rehabilitációjának része, amelyet az Európai Unió kötelezően előír.

A baloldali ellenzék kifogása a korhadt fák kivágása ellen azért is meglepő, mert 2009-ben az MSZP által vezetett önkormányzat

tervezte meg a fakivágásokkal együtt járó tér felújítását. A tervezésre sok millió forintot költöttek el, de végül nem lett belőle semmi.

Jóval több facsemete

Werner Péter, a Csepeli Városgazda Zrt. vezérigazgatója elmondta: a szakértői jelentésből is megállapítható, hogy a parkrész faállománya rossz állapotú. A viszonylag nagy gyepterületen csonkolt, formátlan nyárfák állnak, az utakat szegélyező fák nem alkotnak egysé-

ges fasort. A nyárfákat láthatólag előfásítási céllal ültették még korábban, az értékesebb fakkal történő utófásítás azonban időközben elmaradt. Az előfásítás állománya elöregedett, balesetveszélyes. Nem kockáztatható meg, hogy a téren játszó gyerekek vagy bárki más életveszélyes balesetnek legyenek kitéve egy viharban kidőló fa miatt. A kivágott fák helyébe ugyanakkor jóval több facsemetét ültetnek, amelyek díszei lesznek a térnek.

cs. a.



A veszélyes, korhadt fákat vágják ki a főtér felújítása során, helyükre facsemetéket ültetnek

Őszi cserjeültetés

A tavaszi Virágos Csepelért felhívás folytatásaként az önkormányzat meghirdeti az őszi cserjeültetési programját. Lebonyolítását a Csepeli Városgazda Közhasznú Nonprofit Zrt. Zöldterület-fenntartási osztályának munkatársai végzik.

Amennyiben szeretne részt venni programunkon, töltsse ki a jelentkezési lapot, amely beszerezhető a Csepeli Városgazda Közhasznú Nonprofit Zrt. ügyfélszolgálati iroda 1-es ablakánál, vagy letölthető a www.csepel.hu és www.varosgazda.eu weboldalakról.

Társasházak esetében a lakóközösség nevében eljáró közös képviselő (cégszerű aláírással), kertes házak esetében az adott címre érvényes lakcímkártyával rendelkező lakos jelentkezését várjuk.



foto: pixabay (illusztráció)

A növények átvételére a jelentkező meghatalmazást állíthat ki.

A jelentkezési lapok benyújtásának határideje: 2014. október 1.

A benyújtás módjai: postán (Csepeli Városgazda Közhasznú Nonprofit Zrt. 1215 Budapest, Katona József u. 62-64.), személyesen az ügyfélszolgálati irodán, vagy a viragoscsepelert@varosgazda.eu e-mail-en.

A növények átvételének időpontja: 2014. október 4-e, szombat, 8–14 óra.

A növények átvételének helyszíne: Csepeli Városgazda Közhasznú Nonprofit Zrt., Katona József u. 62–64. (Kassai utca felőli dolgozói parkolóban).

A növények átvételekor kérjük a személyi igazolványukat és lakcímkártyájukat, szükség esetén meghatalmazásukat is hozzák magukkal!

Bővebb információ és felvilágosítás:

Erdeiné Schuch Beáta zöldterületi asszisztens, 277-7856, 06-30/698-5921, erdeine.beata@varosgazda.eu

Csepel főterét az előző önkormányzati vezetés által készített, aktualizált tervek alapján építik át

Teljesen megújul a Szent Imre tér



2010 előtt készült terveket aktualizálva, uniós városrehabilitációs pénzből dolgoznak a Szent Imre tér felújításán. A környező panelházak felújítását ugyanis azért lehetett megnyerni, mert az önkormányzat közterület-felújítást és szociális programokat is felvállalt. Ha megvalósul a pályázat minden eleme, nem kell önrész és 100 százalékos a támogatás. Amennyiben nem valósul meg minden, akkor az Európai Unió sem fizet.

Miközben a baloldali ellenzék a tér szétveréséről, lerombolásáról beszél, a felújítási terveket még az MSZP kormányzása idején készítették. A jelenlegi vezetés azért aktualizálta a terveket, hogy megnyerhesse az uniós pályázatot – mondta el a Csepeli Hírmondónak Borbély Lénárd alpolgármester. Kiemelte: az unió nem támogat olyan városrehabilitációt, amelynek nem része térfelújítás. De nem támogatnak olyan térfelújítást sem, amely „rombolást és pusztítást okoz” – ahogy azt a balliberális ellenzék állítja. Az eredeti, 2005-ben készült tervek is ennek figyelembe vételével kerültek felújításra.

A Szent Imre tér átépítésének terveire százmillió nagyságrendben költött a korábbi, MSZP-s vezetés. Kivitelezésre pénz már nem jutott. A tíz különböző uszodatervhez vagy az észak-csepeli lagúnás látványtervekhez hasonlóan ezek is asztalfiókban maradtak. A terveket ismerte és fizetett érték a baloldal – abszurd, hogy most ellenzik. A felújítás megakadályozása óriási felelőtlenség lenne. Az Európai Unió csak az elnyert pályázat megvalósulása esetén fizet, vagyis ha a térfelújítást sikerül megakadályozni, a panelfelújítás költségeit is ki kell fizetni – hívta fel a figyelmet az alpolgármester.



Nem csökken a zöld terület

A Szent Imre tér nagysága és hagyományos szerkezete megmarad, ugyanakkor szebb,

rendezettebb és átláthatóbb lesz. A zöldfelület nem lesz kisebb a mostaninál, a szükséges engedélyeket is csak ennek betartásával kapták



meg. A főbb közlekedési útvonalakon kiszélesített, díszkövekkel kirakott szilárd burkolatú utakat készítenek. A téren található sétány új gyöngykvacs borítást kap. A téren hat önálló, eltérő funkcióval rendelkező egységet hoznak létre. Vegyük sorra őket!

Új terek, korszerű játszótér

A templom előtti kopár területből egy új, reprezentatív teret alakítanak ki, amely egyházi rendezvények, például esküvők megtartására is alkalmasabb lesz. Virágágyások ékesítik majd a tér ezen részét, amely barátságosabb, szebb látvánnyal fog szolgálni.

A rendőrséggel szemközti területen alakítanak ki egy rendezvényteret a fiatalok számára, amely lehetőséget kínál az egyéni és csoportos kikapcsolódásra. Egy lépcsőzetesen kialakított dombot emelnek fel, amely zajcsökkentő hatású, egyben kisebb lelátóként is használható. Új padokat helyeznek el és különleges vízjáték is működik majd itt.

A templom északi oldalán lesz a kibővített és korszerűsített játszótér. Két egységre osztják. A nagyobbik a 7-12 éves korosztály számára épül hintákkal, libikókával és egy nagy gumiasztallal, míg a kisebbik térfélen a rugós játékok, a hinták és egy kisebb kötélgúla inkább a 4-6 évesek igényeit elégítik majd ki. A kerítésen kívül kap helyet néhány tizenéves számára is használható játék. Természetesen lesz ivókút is.

A templomtól keletre, a sakkozók kedvenc helyén újakra cserélik a régi, repedezett sakkasztalokat és ülőkéket. A tér emlékműveket magába foglaló délkeleti részén egyelőre csak kisebb felújítási munkák lesznek.

A tér délnyugati sarkában, azaz a régi Rákóczi iskolával szemközti területen az idősebb korosztály és a kisgyermekes családok számára alakítanak ki pihenőhelyet. Itt épül fel egy új pavilonsor, amely felváltja a korábbi időkből megmaradt árusítóhelyeket.

Az utazók igényét szolgálja egy BKK információs központ létrehozása, valamint a tervek szerint egy színvonalas kávézó megnyitása is. Az itt található nyilvános vécé üzemeltetését az önkormányzat átveszi, és szintén felújítják.

A Szent Imre téren bővítik a közvilágítást és a díszvilágítást. Egy fűt kútból biztosítják a tér öntözését. A tér egész területén a kivágott, életveszélyes fák helyére a korábbihoz képest több és igényesebb fajtájú fákat, cserjéket ültetnek, a zöld növényzetet mindenhol kicserélik. Azok a játékok és köztéri bútorok, melyeket lecserélnek, de még használhatók, Csepel más terein lesznek újra felállítva.

Cs. A.

Elmúlt négy év: a frakciók értékelései

A csepeli képviselő-testületben helyet foglaló frakciók – Fidesz-KDNP, MSZP, LMP, Jobbik – az elmúlt négy év munkájával kapcsolatos beszámolóit, értékeléseit olvashatják az alábbiakban.

Összefoglaló a négy évről

Képviselőként s egyben a Humánerőforrás és Fenntartható Fejlődés Bizottság elnöként előterjesztést nyújtottam be a házi komposztálási mintaprogram beindítására: ezen először 127 csepeli család vett részt. Az LMP kezdeményezése révén készült el a Tamariska-domb természeti értékeinek felmérése, s így elkezdődhetett a terület szakszerű természetvédelmi kezelése. A Csalitos utcai óvoda mögötti zöldfelület kiemelt értékűként történő kezelése is megvalósult. Sajnos, az előterjesztések, javaslatok többségét vagy el sem fogadták, vagy elfogadásuk után nem történt semmilyen intézkedés. Ilyen volt például a kerületi Fenntarthatósági Stratégia megalkotása, vagy a légszennyezettség értékekről történő korrekt lakossági tájékoztatás kialakítása a Szent Imre téren lévő levegőminőség-kijelző tábla újbóli beüzemelésével. Emellett javaslatokat tettem a BKSZT (szennyvíztisztító) területén keletkezett szennyvíziszap elhelyezésével kapcsolatban, amelyből nem valósult meg semmi. Kezdeményeztem a fapótlási rendelet módosítását,

szigorítását, a szelektív hulladékgyűjtő szigetek körbekerítését.

Felhívtam a figyelmet a közlekedési lámpa, illetve gyalogátkelő létesítésére az igen balesetveszélyes Arany János utca – Erdősor utca kereszteződésében. Javaslat született a BKK (BKV) jegy és bérletvásárlási pontjainak a bővítésére is, hogy ne csak a HÉV-végállomáson, illetve a Csepel 1. postán lehessen bérletet vásárolni. Ezek mellett több olyan javaslatot is benyújtottam, illetve felvettem, amelyek később fideszes kezdeményezésekként valósultak meg. Ezek közé tartozik a Királyerdei Művelődési Ház mellett lévő Mély utcai terület állapotának rendezése, hasznosítása, a kerékpáros rendőrszolgálat létrehozása Csepelen, vagy a 148-as busz járatkövetésének optimalizálása.

A közvetlen képviselő-testületi munka mellett közbenjárásomra helyeztek ki fekvőrendőrt a Csikós sétány mellett lévő garázsoknál, megtörtént a Szent László úti Tesco előtti



járda burkolatának a felújítása, illetve a csapadékvíz-elvezetés megoldása, a Kőrösi Sándor utca 20–24. közti szakaszán lévő parkolóban. Többször is javasoltam a Szent László úti lakótelepen a közvilágítás fejlesztését, amely végül is megvalósult.

Mivel egyedül az LMP képviselte az elmúlt négy évben a „zöldértékeket”, mi álltunk ki a környezetvédelem ügyéért, ezért – reményeink szerint –

a csepeli LMP 2014 októberétől ismét részt vesz a képviselő-testületi munkában. A pártoskodás helyett a jövőben is az ilyen jellegű ügyekre kívánjuk helyezni a fő hangsúlyt, mert egyedül mi tudjuk hitelesen képviselni a környezetvédelem ügyét, a fenntartható városfejlesztést és a kompromisszumos politikát.

Tenk András
önkormányzati képviselő
LMP



4 évről 6 + 1 pontban

1. Az „Ésszel, szívvel, tisztességgel Csepelért, a csepeliéért!” jelszót hamar elfelejtették. Kizárták az észak-csepeli bevételekből az önkormányzatot 3,6 milliárd forintos plusszal átadó MSZP-s képviselőket a kerületi bizottságokból. A Csepeli Hírmondót saját pártlapjukként működtetik, tízmilliókat költöttek közvéleménykutatásnak álcázott kampánykiadványokra és a baloldali ellenzék sározására, miközben ki se látszottak a korrupciós botrányokból. A napokban Németh Szilárd polgármester törvénytelen kampányolással vádolta meg Horváth Gyulát, a baloldal polgármesterjelöltjét, holott Németh volt az, aki csepeli betegek személyes adataival súlyosan visszaélve törvénytelenül kérte ki a kerületi SZTK biztonsági kamerájának felvételét.

2. „A közbiztonság megerősítését” ígérték, majd három éven át nem működötték a térfigyelő kamerarendszert, a közterület-fel-

ügyeletet pedig a saját rezsijük csökkentésére használták: a csepeli felügyelet irodájában „Ne Bírságold meg!”-lista volt kitéve azokról az önkormányzati vezetőkről, akiket nem szabad megbüntetni.

3. Korábban „jól működő szociális és oktatási-kulturális tevékenységünket” megőrzendő értéknek nevezték, majd felszámolták a Csepeli Művelődési Központot, évekig zárva tartották a Helytörténeti Múzeumot, iskoláinkat átadták az államnak, megvonták a támogatást a Csepel SC-től és a Csepeli Munkásotthontól.

4. „Célunk az itt élő családok egészségének a megőrzése” – mondták, majd közel 300 milliót elvontak az SZTK támogatásából, s most fakivágással, új szökőkút építésével csökkentik a Szent Imre tér zöldfelületét közel 400 millió forintból ahelyett, hogy a pénzt a csepeli panelházak energiahatékonyságának növelésére fordították volna.

5. „Kezdeményezzük a csepeli kórház visszaszerzését” – ígérték, majd a főváros fideszes

többsége lesöpörte a csepeli önkormányzat álközdeményezését.

6. „A csepeli értékek megőrzése” jelszóval kukába dobták a Csepel Újságot, a Csepp Tv-t és Csepel címerét, az új utak jegyében pedig Horthy-korszakot idéző országzászlót húztak fel és Nagy-Magyarország virágágyást telepítettek a Szent Imre térre.

+1. A baloldali összefogásban részt vevő MSZP célja, hogy változást hozzon Csepelre a következő években. Elősegítjük a kerület fejlődését, a lakosság lét- és közbiztonságának növelését, egészségi állapotának javulását. Ennek érdekében együttműködésre és összefogásra törekszünk minden kerületi lakossal, civil társulással, vállalkozói és érdekvédelmi szervezettel.



az MSZP
csepeli önkormányzati
frakciója

Csepel ismét a csepelieké

A 2010 októberében megválasztott vezetés 3,8 milliárd forintos költségvetési hiánnyal vette át az önkormányzatot. A hiány év végére elérte volna a 4,2 milliárd forintot, amivel fizetéseképtelenné vált volna a kerület. A korrupció miatt Csepel 2005–2010 között 10,1 milliárd forintos vagyonszertést is szenvedett.

Az új kerületi vezetés a pártokhoz kötődő vállalkozók elbocsátásával és a pénzügyek rendezésével évi kétmilliárd forinttal csökkentette a kiadásokat. A Csepeli Városgazdánál ennek köszönhetően nyolcszor több fizikai munkás dolgozik kerületünk szobáiban és élhetőbbé tételén, mint 2010-ben a Csevaknál. A korrupció megfékezésével megtakarított évi kétmilliárd forint nemcsak a kerület teljes hiányának és adósságának felszámolásához volt elég. Végre megkezd-

hettük az évtizedek óta várt csepeli fejlesztéseket, valamint a rendvédelem és az egészségügy megerősítését is.

Az MSZP tiltakozása és feljelentései ellenére megvalósítottuk a kerület teljes csatornázását, és elkezdődött az utak nagyszabású burkolása is. Megépült a gerincút első szakasza, megszépült az út környezete. Fontos kerékpárutak épültek: a rendszerváltás után huszonkét évvel kapcsolódunk a belső kerületekhez. Sokkal több a rendőr, a közterület-felügyelő és a térfigyelő kamera, mint 2010-ben volt. A közterületek rendezettebbek és tisztábbak. Horváth Gyula polgármesterjelölt most a rendvédelem leépítésével kampányol: mi tovább kívánjuk folytatni a közbiztonság erősítését.

Közel 4 milliárd forint értékben valósítottunk meg városrehabilitációt: panelházak, közterületek újultak meg. Különböző panelprogramok keretében is számos lakóház felújításában segített az önkormányzat a csepeli családoknak. Amennyiben a bal-

oldalnak nem sikerül megakadályoznia a harmadik városrehabilitációt, további lakótelepek felújítására pályázhatunk. Fejlesztettük az egészségügyet: új és modern gyógyítóeszközöket vettünk a rendelőkbe, a Jahn Ferenc kórházba és felújítottuk a királyerdei rendelőt. Az egészségügy további fejlesztése fontos célunk. Tovább dolgozunk azért is, hogy újra nyithassuk a Horváth Gyula segítségével bezárt Csepeli Kórházat.

A legbüszkébbek arra vagyunk, hogy Csepel ismét a csepelieké lett. Újra fejlődő és élhető kerületté váltunk, ahol a parkokban bogáncs helyett virágágyások vannak, hajléktalan-tanyák helyett fitneszgépek, BMX-pálya és parti sétatér. Megújult és megszépült környezetünk. Nem csoda, hogy sikerült megfordítanunk a vagyonszertést is: Csepel vagyona kétmilliárd forinttal gyarapodott.



Fidesz-KöDP frakció

Tiszta vizet a pohárba

Önkormányzati képviselőként a kerületben élők érdekeit tartom a legfontosabb szempontnak. Munkám során arra törekedtem, hogy az emberek közérzetének, környezetük színvonalának javítását segítsem az előterjesztéseimmel.

Ezzel a szándékkal nyújtottam be az önkormányzati ülések interneten elérhető megtekintésének nyilvánossá tételét (leszavazták), a közös képviselők szigorúbb ellenőrzésnek lehetőségét, az ingatlan környezetének tisztán tartásának elmulasztása, vagy szándékos károkozás esetén a szociális segély megvonását.

A legtöbb előterjesztés, módosító javaslat és hozzászólás az én nevemhez köthető. Ezek többségét el is fogadták. Többször szóltam fel, mint a fideszes és az MSZP-s egyéni képviselők összesen! Az elmúlt négy évben több mint 250 alkalommal szóltam hozzá az előterjesztésekhez. Vallom, hogy elsősorban nem a pénzen múlik olyan intézkedéseket hozni, amik a közhangulatot javítják.

Nem támogatom a kerület ingatlanvagyonának elherdálását. Ezért elleneztem az Akácfa utcai óvoda eladását is, amit kétszer meg tudtam akadályozni. A kerület vezetésének azonban eltökélt szándéka volt, hogy 50 millió forintért értékesíti.

A Pénzügyi Bizottság elnökeként megismerem a rendszer működését és határozottan kijelenthetem, hogy a jövőben sok szigorítást kell az ellenőrzés területén bevezetni.

Az Állami Számvevőszék jelentése alapján feljelentést tettem az ügyészségen, mert a kerület közművagyonát az MSZP-s vezetés ingyen átadta magáncégeknek és a fővárosi önkormányzatnak a képviselő-testület hozzájárulása nélkül. Ezzel több pontban is törvényt sértettek. Az egykori Csevaknál is előkerült egy közel 100 millió forint összegű, el nem számolt kötelezettség, ami miatt szintén feljelentést tettem.

A megismert, jelenlegi szerződések tartalma alapján is megállapítható, hogy egyesek most is sajátként kezelik a közpénzt, ami főként az intézmény- és a városüzemeltetés területén tapasztalható. Ennek a jövőbeni megakadályozása érdekében a szeptemberi képviselő-testületi ülésen előterjesztést fogok benyújtani.

Igazi változást a kerületben csak akkor várhatunk, ha a régi rossz szokásokat megszüntetjük, és a látványpolitizálás helyett a lakosság érdekeit szolgáljuk, ami egyébként is a képviselő ismérve.



A korrupció írmagját is száműzni kell a helyi politikából, mert e nélkül nem lesz megújulás. A bizottsági üléseken erre hiába tettem lépéseket, egy ember kivételével nem találtam olyan támogatót, aki partner lett volna.

Eddig is számíthattak, és a jövőben is számíthatnak rám a csepeli lakosok!

Pákozdi József önkormányzati képviselő,
Jobbik



Önkormányzati választás 2014 – A választáson a képviselőjelöltek, a polgármesterjelöltek és a főpolgármester-jelöltek szeptember 8-án, 16 óráig adhatták le ajánlóíveken összegyűjtött ajánlásait. A jelöltek és a jelölőszervezetek listáinak nyilvántartásba vételéről a választókerületi bizottságok döntenek, négy napon belül. A listákat szeptember 9-én, 16 óráig lehetett bejelenteni.

Jövő évtől iskolakezdési támogatás – Felújítják az elöregedett iskolaépületeket

Kerületi tanévnyitó az ÁMK-ban

Az idei csepeli tanévet Borbély Lénárd, Csepel alpolgármestere nyitotta meg szeptember 1-jén, a Nagy Imre Általános Iskola és Alapfokú Művészeti Iskolában: az intézmény éppen ezen a napon lett harmincéves. Az alpolgármester köszöntötte a tanárokat, a szülőket, a diákokat, külön is kiemelve az első osztályba lépő kicsiket. Ahogy mondta, a kerületben jól felkészült, kedves tanítók oktatják, nevelik a gyerekeket. Az önkormányzat célja ugyanakkor az – a gyerekek testi-lelki fejlődése mellett –, hogy lehetőségeikhez mérten csök-

kenteni tudják a szülők anyagi terheit. Ennek keretében a csepeli bölcsődékben és óvodákban a gyerekek ingyen kapják a tisztasági csomagot, a bölcsődékben nem kell gondozási díjat fizetni a szülőknek. Az alsós évfolyamok számára biztosítják az úszásoktatásra történő biztonságos, külön buszjáratral való eljutást, és lehetővé teszik, hogy minden 7. osztályos tanuló részt vegyen a Határtalanul programban, melynek során a gyerekek kiutazhatnak valamelyik határon túli magyarlakta településre. A közeljövőről szólva Borbély Lénárd

a következőket jelentette be: dolgoznak azon, hogy 2015-től bevezessék a családok számára az iskolakezdési támogatást, ami az anyagi terhek további csökkentését fogja jelenteni. „Azt is örömmel mondhatom, hogy megteremtjük annak lehetőségét, hogy a jövő évben nem fog emelkedni az iskolai étkezés térítési díja. Valamint jó esélyünk van arra, hogy a magyar kormány támogatásával, az elkövetkezendő években felújítsuk az elöregedett iskolaépületeinket” – hangsúlyozta beszédében az alpolgármester.



Borbély Lénárd: az önkormányzat egyik célja az, hogy lehetőségeikhez mérten csökkenteni tudják a szülők anyagi terheit. Ennek keretében – például – a csepeli bölcsődékben és óvodákban a gyerekek ingyen kapják a tisztasági csomagot, az alsósokat külön busz viszi úszásoktatásra

Játszótéri körséta

Szülők, nagyszülők már felújított játszóterekre vihetik a gyerekeket: a Csepeli Városgazda Zrt. munkatársai nyáron elvégezték a 39 játszótéren a fém hintaállványok, a kerítések lefestését, a betonasztalokat, fapadokat pedig megtisztították a graffitiktól. Felújították az elhasználódott játékokat és rendbe tették a játszótérek környezetét is. A Hollandi út mellett található játszótéren új padokat helyeztek el és új játékokkal bővítették a kínálatot. A Rákóczi kertben például játékvárat építettek fel, a Szent László lakótelepen található játszótéren pedig – kísérletképpen – hálóval fedték be

a homokozót az esti záraskor. Egyébként a homokot nyáron három alkalommal is cserélték.

A Kis-Duna-part mellett található Hollandi úti játszótér közkedvelt az arra lakók körében. Ide jár évek óta Éva is két gyermekével. „Örülök, hogy odafigyelnek arra, hogy a gyerekek szebb és biztonságosabb környezetben játszanak. Észrevettem az új játékokat is, jó, hogy bővítették a kínálatot, mert ha egy csapat gyerek itt van, akkor van miből választaniuk.”

A játszótérek felújítása folyamatosan zajlik. Az előzetes állapotfelmérés szerint ahol még szükséges, a közeljövőben karbantartási és javítási munkálatokat végeznek majd a Városgazda dolgozói.

antal



Ökonap a Sétáló utcában

Kis figyelem, végiggondolt választások és belátás vezetnek egy, a Föld minden lakóját érintő probléma megoldásához. Mik ezek a lépések és hogyan figyeljünk? – többek között ezekre a kérdésekre is választ kaptak azok, akik szeptember 6-án ellátogattak a Sétáló utcába.

Igazi zöld ösvény vezetett szeptember 6-án a II. Rákóczi Ferenc úttól a Kossuth Lajos utcáig. Csepel egyik legforgalmasabb területén, a Sétáló utcában olyan családi napot rendezett a Csepeli Városképf Kft. az önkormány támogatásával, amely nem csak aznapra csalt mosolyt a gyerekek arcára, s eredménye remélhetőleg hosszan érezteti majd hatását. „Annyiszor hallani a környezetvédelemről, talán kicsit túl sokat beszélünk, és keveset teszünk” – mondja egy apuka, miközben a Sétáló utca egyik dézsájába árvácskát ültet kislányával. „Itt lakunk nem messze, ha erre járunk, ránézünk majd a mi kis virágunkra. Ennél egyértelműbben nehéz megmutatni egy kislányoknak, mit jelent valóban tenni valamit a környezetért, mit jelent a felelősség és a természet iránt érzett tisztelet” – folytatja, miközben fia félíg-meddig még festékfoltos kezei az árvácska gyökerét temetik be. A rendezvényen négy igazán nagy kaland várta a gyerekeket: festékes kézenyomatukat egy nagy fehér táblán hagyhatták, szívószálból óriás buborékfújó alkalmatosságot készíthettek, harisnyából fűfejet, PET-palackból

pedig karkötőt és madáretetőt varázsolhattak.

Jól dönteni nem macera!

Élj környezettudatosan! – olvasható a családi nap jelmondata és hogy a rendezők ezt hogyan valósították meg saját területükön, arról a Csepeli Városképf Kft. munkatársát, Csordás Andreát kérdezem. „Arra törekedtünk, hogy a rendezvény területén lehetőséget biztosítsunk a szelektív hulladékgyűjtésre és az elektronikai hulladékok leadására is. A kézműves-foglalkozásokon a gyerekek hulladékokból készítenek játékokat, használati tárgyakat, a legnagyobb örömmel” – mondja, majd hozzáteszi: minden korosztálynak más módszerrel, más tevékenységgel vagy műsorrall készültek. Pingvin Pityu, a jégsapkák olvadásáról éneklő pingvin épp a színpad előtt vonatozik a gyerekekkel, ki gondolná, hogy egy, a villany lekapcsolásáról szóló dalra ekkorát lehet bulizni? Kevesen. Ahogyan egy PET-palackban sem a madáretető lehetőségét látjuk meg és az almacsutka is ritkán kerül komposztládába. Az ökonap épp itt, az ötletek területén nyújtott nagy segítséget: néha csak egy kis inspiráció hiányzik az újrahasznosításhoz, abból pedig akadt bőven. A komposztálás folyamatát bemutató játék után nem volt kérdés, mi kerülhet a ládába, a palackpréselés és a hulladékszelektálás sem idegen annak, aki kipróbálta és megtapasztalta: jól cselekedni nem rossz macera.

Aki eljött, az meglepetésben részesült: Borbély Lénárd, Csepel alpolgármestere egy tányér magyaros gulyáslevesre hívta meg a résztvevőket az önkormányzat nevében, hozzá pedig Csepel borát, szürkebarátot kínáltak. Az alpolgármester rendkívüli fogadóóráján szívesen válaszolt a lakosok

kérdéseire, valamint ő is beállt palackot préselni, sőt Pingvin Pityuval is váltott néhány szót. A rendezvényt követő állomása a Királyerdei Művelődési Ház, ahol szeptember 13-án minden a művészetről szól majd. Gyerekek, a pecsételés menetlevelet ne hagyjátok otthon, a kaland folytatódik az élményért és a szuper ajándékokért!

angel



Látogassa meg online galériánkat!



A legszebb konyhakertek

Karcagról indult A legszebb konyhakertek elnevezésű pályázat, amely gyorsan meghódította az egész országot, így Csepelt is. A kerületi forduló helyezettei és különdíjasai kezét Kiricsiné Kertész Erika csepeli főkertész és Borbély Lénárd alpolgármester szorították meg a verseny eredményhirdetésén. A két kategória legjobbjai az országos megmérettetésen képviselik a csepeli konyhakertészeket. Erdődi Péter, a balkonkert kategória nyertese elmondta: „Tavaly költöztünk Csepelre, egy 50 m²-es balkonunk van, adva volt a lehetőség, hogy a lehető leghasznosabban éljünk vele: 17 nagyméretű ládában nevelünk paradicsomot, paprikát, fűszernövényeket és napraforgót” – mondja. Szívének legkedvesebb terménye a törpeparadicsom, amelyből idén több mint 20 kiló termett. Szintén paradicsomait emeli ki a normál kert kategória legjobbjá, Seres Sándor, aki 350 m²-en termel konyhakerti növényeket, paradicsomból csak idén 2,5-3 mázsa lesz.

Egyházi élet

Lábnyomok

Álmomban Mesteremmel tengerparton jártam, s az életem nyomai rajzolódtak ki mögöttünk: két pár lábnyom a parti homokon, ahogy ő mindig ott járt énvelem. De ahogy az út végén visszanéztem, itt és amott csak egy pár láb nyoma látszott, éppen, ahol az életem próbás, nehéz volt, sorsom mostoha.

Riadt kérdéssel fordultam az Úrhoz: „Amikor életem kezembe tettem, s követődnek szegődtem, Mesterem, azt ígérted, soha nem hagysz el engem, mindennap ott leszel velem. S most visszanézve, a legnehezebb úton, legkínosabb napokon át mégsem látom szent lábad nyomát! Csak egy pár láb nyoma látszik ott az ösvényen. Elhagytál a legnagyobb ínségben?”

Az Úr kézen fogott, s szemembe nézett: „Gyermekem, sose hagyta el téged! Azokon a nehéz napokon át azért láttad csak egy pár láb nyomát, mert a legsúlyosabb próbák alatt téged vállamon hordoztalak!” (Ismeretlen szerző után Túrmezei Erzsébet fordította németből.)

Talán mi is így vagyunk sokszor: életünk egy-egy pontján megállva, a megtett utat, a lábnyomokat szemlélve, és sóhajtozva és észre sem véve, hogy honnan jött a segítség, az erő. Szerencsét, sorsot emlegetünk, vagy pechet, balsorsot. De Isten mellett elszaladtunk. Imádság helyett idegeskedtünk, hitbéli nyugalom helyett aggodás töltött el. Pedig a keresztyén ember bírja az ígéretet: „Én veletek vagyok minden nap a világ végezetéig.” Lehet így is élni, haladni előre az élet útján. S követni Krisztus lábnyomát.

Temesvári Imre

Csepel-Királyerdői Református Egyházközség



Kiállítások a kerületben



Réti Pál Fotóklub

A Csepeli Munkásotthon nyolcvanöt éves Réti Pál Fotóklubjának Híd című kiállítását szeptember 4-én, Borbély Lénárd alpolgármester nyitotta meg, aki köszöntőjében elmondta: egy valódi önszerveződő és érték-alapú, civil egyesület tárlatát nézhetik meg a látogatók. „Kevés olyan egyesület, civil érték van, amely valóban kézzel fogható dolgot tesz le az asztalra vagy, hogy stílszerű legyek, akaszt fel a falra. A civil egyesület, utalva a kiállítás címére is, betölti a híd szerepét, mert mindenféle gondolkodású ember megtalálható a soraikban. Azt hiszem ez így van jól.”

A fotóklub jubileumi kiadványt jelentett meg nyolcvanöt éves fennállása alkalmából, melyet a csepeli önkormányzat is támogatott.

A húsz alkotó fotóit október 2-áig, munkanapokon 8 és 20 óra között tekinthetik meg.

Életmozaik rajzban

Erdei Éva Életmozaik rajzban című tárlata nyílt meg szeptember 5-én magángalériájában. A képzőművész mostani kiállításával emléket állít elhunyt édesanyjának és férjének. Az egyedi, tussal készült grafikák témájukban a magyarsággal és olyan örök, emberi dolgokkal foglalkoznak, mint a hit, a szeretet, a haza, a létezés.

A nagyközönség október 12-éig látogathatja a tárlatot. (Kondor u. 29., tel.: 420-0334)

Csepel.info



Találkozó ötven év után



Egy kedves olvasónk, a Jedlik Ányos Gimnázium 1964-ben végzett esti tagozatának egykori tanulója számolt be róla, hogy nyáron ötvenedik érettségi találkozóra gyűltek össze. Bár sokan nem tudtak elmenni, egykori matematika-fizika tanárnőjüket, Szakály Erzsébetet virággal köszönthették.

Egykori vármegyéink címerei 9. rész

Felvidéki és észak-magyarországi vármegyék 4.

Szepes vármegyéről tudni kell, hogy a honfoglalás idején Bors vezér itt alapította meg az első honfoglaló széket, melynek lakói, a



székelyek mind nemesek voltak, adót nem fizettek, ellenben kötelesek voltak a hadba vonuló királyt tíz lándzsával kísérni: emiatt „10 lándzsás terület” lett a körzet hivatalos neve, önálló törvényhozással. A vármegye nevét Szepes váráról kapta, amely már 1129-ben fennállott. Ekkor telepedtek le a

vár környékén az első szász telepések, akik 39 településből álló tartományukat saját jogkönyvük alapján, elkülönülten igazgatták. A vármegye székhelye Lőcse volt, ezt és a másik szabad királyi várost, Késmárkot, valamint Gölniczbánya szabadalmazott bányavárost is szász telepések alapították. A fenti, különálló részek egyesítésével hozták létre a 3654 km² területű vármegyét, melynek 172 867 lakosa volt, ennek 10,8 százaléka magyar. Trianon után az egész terület Csehszlovákiáé lett, és a megyét megszüntették. A boglárpajzsos címer első mezőjében a Thurzó család aranyoroszlánja, majd a Korotnokyak ezüst egyszarvúja, ezután a Draveczkyek ezüst heraldikai lilioma, végül a Berzeviczyek aranyzergéje látható. A boglárpajzsos lévő medve a „10 lándzsás terület” címeréből került ide.

Trencsén vármegye területe 4456 km², lakosainak száma 310 437 fő volt, ebből 4,3 százalék a magyarok aránya. Trianon után az egész vármegyét Csehszlovákia kapta. Az V. században morva-szláv törzsek területe volt, akiket a honfoglaló magyarok könnyedén legyőztek, és a vármegye területén már I. István várispánságot alapított, amelyet az 1300-as évek kezdetén, királyi adományként a Csák-

nemzetség kapott meg, Nyitra és Pozsony vármegyékkel együtt. Csák Máté itt alakította ki kiskirályságát, Mátyusföldet. A vármegye örökös főispánja címet a gróf Illésházy-család viselte (csakúgy, mint Liptó vármegyében), emiatt a címerben ismét megjelenik a család



címere, az arany nyílvevővel átlőtt, arany színű sas. A sziklák, a fenyőfa és a szarvas annak jelképei, hogy az egész terület szinte teljes egészében erdős-hegyes ösvádon volt.

Dósa István

(Következik: Felvidéki és észak-magyarországi vármegyék 5.)

Országos akció: elsőként egy csepeli család kapott kályhát Segítség télre

Országsszerte húsz darab hordozható cseprékályhát oszt ki a Magyar Vöröskereszt, melyeket a jótékony célú kezdeményezés elindítója, a MAT Kerámia Kft. ajánlott fel, több mint hárommillió forint értékben. Az adományban olyan rászoruló családok részesülnek, akik több gyermeket nevelnek, vagy egyedülállóként nevelik gyermeküket és rossz anyagi körülményeik miatt nagy kihívást jelent nekik a téli fűtésszezon átvészelése. Az adományozási akciót olyan településeken indították, ahol az önkormányzat korábban tűzifaprogramot vezetett be.

Az első kályhát Csepelen adták át Király Éva családjának. A téli hónapokra a Bonaszén Kft. egy mázsa tűzifát és öt mázsa szénét ajánlott fel, a Csepeli Városgazda Zrt. jóvoltából pedig öt mázsa tűzifát kaptak. A szülők két gyermekükkel nehéz körülményeik miatt egy ideig a Magyar Vöröskereszt Családok Átmeneti Otthonában éltek, majd a szervezet támogatásával a közelmúltban költöztek jelenleg jelzáloghitel lakásukba.

Az átadón részt vett Novák Katalin, az Emberi Erőforrások Minisztériumának család- és ifjúságügyért felelős államtitkára is. Beszédében hangsúlyozta: „Érdemes olyan hasznos kezdeményezés mellé állni, ahol összefog egy magyar kisvállalkozás, egy civil szervezet és az önkormányzat.”

A csepeli önkormányzat nevében Borbély Lénárd alpolgármester megköszönte a felajánló cég és a Magyar Vöröskereszt együttműködő segítségét. Kiemelte: „2010 után új gyakorlatot vezettünk be. Minden évben a kerületben kivágott fákat felaprítva, szociális tűzifaként adjuk oda a rászorulóknak. Ehhez a kezdeményezéshez csatlakozott Bóna István vállalkozó. A hátrányos helyzetű családok most is és a jövőben is számíthatnak önkormányzat támogatására” – tette hozzá az alpolgármester.

Az adományban részesülő Király Éva családja nevében fejezte ki háláját a segítségnyújtóknak. „Nagy öröm, hogy vannak még olyan emberek, akik képesek önzetlenül segíteni. 24 négyzetméteren négyen élünk a lakásban, amin jelenleg jelzáloghitel van. Sokat köszönhetek a Vöröskeresztnek is, folyamatosan kapcsolatban vagyunk. Ha kapnak valamilyen adományt, az elsők között vagyunk, akikre gondolnak” – tette hozzá az anyuka.

Antal Zsuzsa



fotó: Halász Vilmos

1359: a Magyar Vöröskereszt adományvonala

Szeptemberben elindította a Magyar Vöröskereszt 1359-es adományvonalát. Minden hívó vagy esemesben az „ADOMÁNY” szót elküldő 250 forinttal támogatja a szervezet aktuális gyűjtőakcióját. Ösztöl a hátrányos helyzetű családok téli fűtésének támogatására lehet felajánlásokat tenni. Egy hívás vagy esemes díjából egy család fél napi fűtését tudják az adományozók támogatni.

Birkózás: jól sikerült nyári tábor

A Csepeli Birkózó Club háza tájáról érkezett legutóbbi hírek szerint nagy tervek vannak megvalósulóban: az akadémiai képzés és az ezzel együtt járó szabadfogású stratégiai utánpótlásközpont megalakulása komoly lehetőségekkel kecsegtet. A szakmai munka nyáron sem állt le, sőt nemzetközi utánpótlás-edzőtáborra is sor került a Baracsi Imre Birkózócsarnokban.

„Amikor tavaly októberben megkaptuk a régió központi státuszt, azzal azt vállaltuk, hogy a mellénk rendelt, szabadfogásban jeleskedő kluboknak (Kertváros, Spartacus, Pestszentimre, Szigetszentmiklós és a Csepeli Amatőr Birkózó Iskola) heti rendszerességgel tartunk közös gyakorlásokat itt Csepelen. Keddenként a kisebbeket, csütörtökönként a nagyobbakat igyekszünk egységes tematikájú módszerrel felkészíteni a versenyekre, Tóth Gábor, Bánkuti Zsolt és Gulyás Zoltán vezetésével. Rajtuk kívül persze Gulyás István a szabadfogású szakág felnőtt szövetségi kapitánya és Ritter Árpád egykori Európa-bajnokunk is rajta tartja vigyázó szemét a gyerekeken és szakmailag támogatja a munkánkat” – mesél Nagy József edző. Ahogy mondja, 2014-ben már két alkalommal is szerveztek háromnapos összetartásokat a Béke téri nehéztárlétkai csarnokban. A jól sikerült, klasszikus szabadfogású képzést nyújtó program országsszerte elismerést váltott ki az egyesületek körében, így több más vidéki egyesület is csatlakozott a kezdeményezéshez, amire a Birkózó Szövetség is áldását adta.

A kérdésre, hogy saját szövetségi szervezésről van-e szó, így válaszol: „Mivel edzőnk, Bánkuti Zsolt a szabadfogású kadetválogatott tréner is, így kézenfekvő volt, hogy – a vidéki közös szabad- és kötöttfogású edzőtáborok helyett – itt Csepelen a szabadfogásra helyezhessük a hangsúlyt, amit a Csepeli BC fel is vállalt. Ehhez – a komoly szakmai háttérrel kívül – az is kellett, hogy itt, a csarnok fölött található helyiségekben pihenőszobákat alakítottunk ki, ahol 30-40 gyerek nyugodt pihenése biztosított a tréningek között, és az étkeztetésüket is meg tudtuk oldani.”

Befejezésül Nagy József elmondja, hogy idén nemzetközivé avanzsált az edzőtáborban – augusztus 25-e és 31-e között tartották – szerveztek egy újabb összetartást, ahová több vidéki szabadfogású klubon kívül a Bundesliga 1-es Carl Zeiss Jena is jelezte részvételi szándékát. „A szabadfogásban jeleskedő német klubbal van egy együttműködési megállapodásunk is, és igen jó viszonyt ápolunk velük. A kiválóan sikerült táborban csaknem 45 fő vett részt, szakmailag nagyon sokat adott. A programnak lesz folytatása, reményeink szerint már az őszi iskolai szünetben.”

- r -

Gulyás Zsombor a legjobb birkózó

A Nemzetközi Birkózó Szövetség (FILA) a kötöttfogásúak ranglistája után a szabadfogásúakét is közzé tette hivatalos honlapján. Magyarországot ebben a szakágban négy versenyzőnk képviseli, akik közül a legfiatalabb a 70 kilogrammos csepeli Gulyás Zsombor, aki nyolcadikként a legjobb helyen áll. Ez – többek között – az egyetemi világbajnokságon elért bronzérmének köszönheti. A Semmelweis Egyetem Testnevelési és Sporttudományi Karán tanuló csepeli birkózó 11. egyetemi világbajnokságon szerzett harmadik helye után így nyilatkozott: „Nehéz nekünk, európai birkózóknak az ázsiaiak ellen küzdeni, de sikerült kivédenem a japán próbálkozásait, és végül harmadik lettem. Tudom, hogy ez jó helyezésnek mondható, de nem vagyok elégedett, még akkor sem, ha a moldáv ellenfelemtől elszenvedett vereség után fel tudtam állni, mert meg akartam szerezni a bronzérmét. Remélem, legközelebb még jobban alakulnak a dolgok.”



fotó: Halász Vilmos

Hat érem a tájékozdási bűvárúszó Eb-n

Magyarországon rendezték az idén a tájékozdási bűvárúszó Európa-bajnokságot. A 23. kontinenstornán a magyar válogatotton kívül Csehország, Horvátország, Kazahsztán, Oroszország, Ukrajna, Franciaország, Németország, Észtország és Szerbia vett részt. Az augusztus 19-én kezdődött Eb-n a sportág legjobb felnőtt és junior korú versenyzői merültek víz alá Gyékényesen. A torna egyéni és csapatversenyszámokból állt.

A magyar válogatott csepeli versenyzői parádésan szerepeltek az Európa-bajnokságon. A Csepel

Bűvár Barakuda SE bűvárúszói három aranyérmét, két ezüstöt és egy bronzot szereztek. Wágner Zsófia a felnőtt női válogatott tagjaként, Hatházi Katalin, Berekméri Dóra és Gurisatti Lilla társaságában állhatott a dobogó legfelső fokára. A csepeli Európa-bajnok mögött az orosz és ukrán versenyzők végeztek a második és a harmadik helyen.

A mieink csupán másodpercekkel maradtak le a győztes orosz válogatottól, így ezüstérmesek lettek. A felnőtt mezőny egyébként ismét nagyon erős volt ezen az Eb-n.

A nők mezőnyében a csepeli Wágner Zsófia az egyéni számokban két kilencedik és egy tizedik helyet szerzett. A férfiak között Dunszt Károly (csapatban ezüstérmes) egy negyedik, két hatodik és egy hetedik helyre tudta betájolni magát. Az utóbbi két versenyző a második legjobb időt úszta a magyar indulók között.

A juniorok versenyében Német Roland a szlalom és a paralel versenyszámban lett Európa-bajnok, a csillaggyakorlaton pedig bronzérmét szerzett. A szintén junior korosztályú Láng Péter az ötödik

versenyszámban végzett a második helyen, és így ezüstérmesen térhetett haza a gyékényesi Eb-ről. A Csepel Bűvár Barakuda SE junior versenyzői még egy hetedik, egy nyolcadik és egy kilencedik helyet is szereztek az egyéni számokban.

A felnőtt magyar válogatott végül három arany-, két ezüst- és négy bronzérmét nyert a Gyékényesen rendezett tájékozdási bűvárúszó Európa-bajnokságon. És a magyar fiatalok is kitettek magukért: három arany-, három ezüst- és egy bronzérmével zárták a hazai kontinenstornát.

EGY SZELET CSEPEL

Szeptemberi programok 10-18 óráig,
kicsiknek és nagyoknak

NÉGY HELYSZÍN, NÉGY IDŐPONT, NÉGY REMEK PROGRAM!

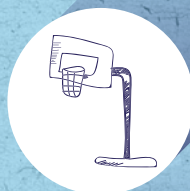
SZEPTEMBER 6.
KÖRNYEZETVÉDELEM:
ÖKO NAP
Sétáló utca



SZEPTEMBER 13.
MŰVÉSZET
Királyerdei Művelődési Ház



SZEPTEMBER 20.
SPORT
Radnóti Miklós Művelődési Ház



SZEPTEMBER 27.
TUDOMÁNY
Daru-domb



Részletes program: www.csepel.hu

A helyszíneken képviselői beszámolókat
hallhatnak az elmúlt négy évben
végzett munkáról.



CSEPEL ÚJ UTAKON



ÁMK

NAGY IMRE ÁMK –
KÖZMŰVELŐDÉS –
KÖNYVTÁR – IFJÚSÁGI
INFORMÁCIÓS PONT

Simon Bolívar sétány 4–8.,
tel.: 420-7874; www.csepelamk.hu,
www.amkkozmu.mlap.hu

KIÁLLÍTÁS

A Nagy Imre ÁMK 20 éves Galériája szeretettel meghívja Önt, családját és barátait **2014. szeptember 19-én, 18 órára, SZÉCSI ILONA fotóművész írók, költők és mások című kiállításának megnyitójára.**

A kiállítást Döbrentei Kornél költő nyitja meg, közreműködik Petrás Mária népdalénekes és Sinkovits – Vitay András színművész.

A Csepp-Csepel Néptáncgyűttes várja leendő táncosait!

Beiratkozás szeptember 15., 22., 29., (hétfő) 17.00 – 18.00.

„Hogy miért táncoljunk? Nem tudtat, hogy a néptánc a magyar kultúra egyik legszínesebb, legélvezetesebb, leginteraktívabb eleme? És ha ez a tény még nem győzött meg, akkor figyelmedbe ajánljuk, hogy egy új, színes ismeretségi körre tehetsz szert. Csak el kell jönnöd! Mindenkor mindenkit tárt karokkal várunk!”

Jelentkezni lehet az alábbi csoportokba!

A kezdés időpontjáról, költségekről információk honlapunkon: www.csepelamk.hu, vagy a Facebook oldalunkon és telefonon: 420-78-74

AJÁNLATUNK

TÜNDÉREKNEK, MANÓKNAK (3–7 év)

Akrobatikus rock and roll
kedd, csütörtök: 17.15–18.00
Vezeti: Juhász Péter

Csepp Csepel Néptánc
hétfő 18.00–19.15
Vezeti: Kreiszné dr. Paál Sára

Ritmikus gimnasztika
hétfő, szerda: 17.00–18.00
Vezeti: Polákovics Rita

SULIBA JÁRÓKNAK (7 – 18 év)

Akrobatikus rock and roll
kedd, csütörtök: 16.30–18.00
Vezeti: Juhász Péter

BLACK TOP hip-hop tánciskola
szerda: 17.00–18.00, péntek: 18.00–19.00
Vezeti: Fekete Zsolt

Fashion dance
kedd: 18.00–19.00
Vezeti: Juhász Péter

Íjász klub
2014. szeptember 13-án, szombaton
9.30 – 10.30, 10.30 – 11.30, 11.30 – 12.30
Vezeti: Sárfi László

Kis-Csepel Néptánc
szerda: 18.30–20.10
Vezeti: Varga Edit

Ritmikus gimnasztika
hétfő, szerda: 16.00–17.00
Vezeti: Polákovics Rita

Wing-Tsun Kung-fu
hétfőn 19.00–20.30, csütörtökön 18.30–20.00
Vezeti: Bereczky Péter

FELNŐTTEKNEK

Íjász klub
2014. szeptember 13-án, szombaton
9.30 – 10.30, 10.30 – 11.30, 11.30 – 12.30
Vezeti: Sárfi László

Nippon Zengo
kedd
Vezeti: Makay Miklós

Zumba
hétfő: 18.00–19.00, szerda: 19.00–20.00,
péntek: 17.00–18.00
Vezeti: Pinelli Andrea

Wing-Tsun Kung-fu
hétfő: 19.00–20.30, csütörtök: 18.30–20.00
Vezeti: Bereczky Péter

Meridián torna – „Élj száz évig egészségesen”
Október közepétől hétfőnként újra indul! Vezeti: Orbán Tamásné, Kati. Ez a torna a szervezet öngyógyító képességét fokozza, betegség-megelőző, regeneráló. A gyakorlatok nem megerőltetőek, idősebbeknek is ajánljuk!

Önzetlen masszázsz Gábortól
Minden csütörtök délután: 16.00–20.00
Svéd nyugtató, frissítő illetve relaxáló masszázsz, állapot-felméréssel, tanácsadással ingyenesen.

CSEPELI NAGYIK A NETEN!

Ingyenes internetezési lehetőség nyugdíjasoknak! Nyitvatartási időben. A használat feltétele: könyvtári tagság.

Info Pont

Várunk, ha információra, telefonszámokra, útbaigazításra, programajánlatokra van szükség, barátaiddal be akarsz ülni valahová egy kis beszélgetésre, problémáid megoldásához szakemberek segítségét kívánod igénybe venni.

Az Info Pont nyitvatartási ideje hétfőtől péntekig: 12.00–től 20.00-ig, szombaton: 9.00-től 13.00-ig

Ingyenes internethasználat
Hétfőtől péntekig: 13.00-tól 17.00-ig
(20 perc/fő/alkalom)



Programjainkról, csoportjainkról szívesen adunk információt honlapunkon: www.csepelamk.hu, Facebook oldalunkon és telefonon: 420 78 74 is!

PROGRAMOK, GALÉRIÁK

Csillagtelepi Könyvtár
Vénusz u. 2.,
a Radnóti Miklós Művelődési Ház emeletén,
tel.: 276-8953, fszek2105@fszek.hu
Nyitva tartás: h-sz-p 13–19,
csütörtök 10-től 16 óráig, kedden zárva.

Figyelem! A Fővárosi Szabó Ervin Könyvtár Központi Könyvtára és valamennyi tagkönyvtára október 1-jén szakmai nap miatt zárva.

Klubok, rendezvények

Játsszunk együtt!
Figyelem! A társasjáték klub októberi időpontja változik! Október második szerdáján, azaz **október 8-án, 14 órától** lesz várja a Délutáni Alapítvány társasjáték klubja minden játsszani szerető 9–99 éveset.

Kineziológia-klub
Kéthetente szerdán 16.30 órától. A következő időpont: **szeptember 17-e, 16.30 óra.** Novák Ágnes előadásának témája ezúttal: „Mindig van választásunk” lesz.

EZÉRT-klub
Következő időpont: **szept. 26-a, 17 óra.**

Minden programunk ingyenes. A programokat beiratkozott olvasóink részére szervezzük. Regisztrációs tagság ingyenesen váltható a könyvtárban.

További hírek, információk a www.fszek.hu honlapon, illetve a Facebook-on keresse a „Vénusz utcai könyvtár”-at!

KIRÁLYERDEI KÖNYVTÁR
Szent István u. 230., tel.: 277-5278
Nyitva tartás: h-sz-p: 13–19; cs: 10-től 16 óráig

ORIGAMI Klub néven új kézműves-foglalkozás indul szeptember 17-én, 17 órakor, ahol el-sajátíthatják a 3D-s papírhajtogatás fogásait.

Újra Kreatív Klub! Első foglalkozás: szeptember 19-e, 16.30

Mindkét klubfoglalkozást havi rendszerességgel tartjuk.

Szeptember 1-e: jelvényekből és kulcs-tartókból nyílt kiállítás, ami a nyitva tartási időben ingyenesen megtekinthető.

A könyvtár állományából kivont zenei cd-k 200 Ft/db áron vásárolhatók meg.

Nyugodt, családi környezet várja a régi és új olvasókat, internetezni vágyókat a Királyerdei Könyvtárban.

Bővebb tájékoztatást a könyvtár honlapján olvashatnak: www.fszek.hu/szentistvan, vagy telefonon érdeklődhetnek a 277-5278-as számon nyitva tartási időben.

SÉTÁLÓ UTCAI KÖNYVTÁR

II. Rákóczi F. út 106., tel.: 276-3512
Fővárosi Szabó Ervin Könyvtár 21/1
fszek2101@fszek.hu, www.fszek.hu/setalo
Nyitva tartás: h: 12–19 óra; k–cs: 10–18 óra; sz–p: 13–19 óra; szo: 9–14 óra

Új kiállítás!

Színek vonzásában címmel új kiállítás nyílik Rózsa Mária festőművész olajfestményeiből. **Megnyitő: szeptember 2., 17 óra.**

Múltidéző – múltba néző... online vetélkedősorozat a Fővárosi Szabó Ervin Könyvtár elmúlt 110 évről. Ünnepejünk és játsszunk együtt! Bővebben a www.fszek.hu oldalon.

Egynapos felvidéki buszkirándulás Nyitrára és környékére október 11-én. Buszkiállítás: 4500 Ft belépőkkel. Étkezés egyénileg

Számítógépes tanfolyam idősebbek részére: 20 óras (5 alkalom) kezdő szintű internethasználati tanfolyam. Következő tanfolyam már csak szeptemberben indul. Jelentkezés folyamatosan. Nyugdíjasok részére: 4000 Ft + könyvtári tagság (2050 Ft), 70 év felett 2400 Ft.

Kanasztacsata! Minden kedden kártya-klub 10 órától

EZ(O)KOS klub
Kronobiológia – avagy a személyiség permutatója. Szász István parapszichológus interaktív előadása szeptember 24-én, 17 órakor. **Családunk sorsa a mi sorsunk is – a családállítás tudománya** – Sztelek Emese pszichológus előadása október 8-án, 17 órakor. Minden előadás ingyenes!

Színház jegyárúsítás szeptember 8-tól. Jegyrendelés: Novák Rózsa, 06-30-414-1684

Használt könyvek vására: 100 Ft/db

Ha ön még nem tagja könyvtárunknak, ne késlekedjen! Jöjjön el! 16 év alatt és 70 év felett a beiratkozás ingyenes! Helyben használat ingyenes. Egyéb díjakról érdeklődjön honlapunkon vagy személyesen, illetve a 2763-512 telefonszámon.

CSEPELI MUNKÁSOTTHON KULTURÁLIS KÖZPONT
Árpád u. 1., tel.: 276-7733
www.csepelimunkasotthon.hu
csmo@csepelimunkasotthon.hu

PROGRAM

Szeptember 13-14-e: 9.00 - 17.00 óra: Ékszer- és gyöngykiállítás és vásár. Belépés díjtalan!

Szeptember 27-e 18.00: ZÁMBÓ JIMMY Díjátadó gálakoncert

Csepel Színház 2014-es őszi Turay Ida bérlete:

Október: Nóti Károly - Nemlaha György: Maga lesz a férjem zenés vigjáték

November: Topolcsányi Laura: Segítség, én vagyok a feleségem! vigjáték
December: Kiss Fekete Vilmos: Doktornők történelmi játék

Nyugdíjas kamara bérlet 2014. ősz:

Október 21-e, 10.30: Mesés operett (Vidám operett összeállítás)

November 18-a, 10.30: Sárból, napsgárból – Huszti Péter vallomása színházról, pályatársakról, önmagáról

December 9-e, 10.30: Egressy Zoltán: Vesztett éden

FELHÍVÁS!

A Csepel Színház **színjátszó kört** indít 12–18 éves korosztály számára hétköznap heti 1 alkalommal. A foglalkozásokat neves szín-művészek tartják. **Jelentkezés:** a Csepel Munkásotthon Kulturális Központban, vagy a 276-7733-as telefonszámon.

Csepel az első világháború idején

2014 októberében az első világháború centenáriuma történet megemlékezés részeként látogat rendezünk a Galéria 21 kiállítóteremben. Ehhez várunk első világháborús dokumentumokat, emléktárgyakat, leveleket, fotókat, tábori levelezőlapokat, naplókat, egykori újságokat, folyóiratokat, kitüntetések, zászlókat, és a hadifogság emlékeit. **A kiállításra szánt emlékeket, tárgyakat szeptember 15-ig várjuk!**

OKTATÁS

Óvodai dajka, pedagógiai, gyógy-pedagógiai segítő, családsegítő, kisgyermek-gondozó képzések.

Őszi angol német nyelvtanfolyam - beiratkozás szeptember 10., 11., 12. Kezdes: szeptember 15.

Gítáriskola (Kovács József László ex 100 Folk Celsius); Beiratkozás: szeptember 16.

Erdei TanOdú, a képességfejlesztés otthona. Alapozó mozgásterápia gyerekeknek. Nebuló iskolai felkészítő, iskolába készülő nagycsoportos gyerekeknek. **Nebuló** iskolai felkészítő, iskolába készülő nagycsoportos gyerekeknek.

KLUBOK, SZAKKÖRÖK

Csepel Táncgyűttes Gyermekcsoportja, Csemeték Óvodás Néptánc Csoport, Komplex Tánciskola, Klasszikus Balett Iskola, Réti Pál Fotóklub, Csepel Képzőművész Kör, R3D ONE Hip Hop Dance School, HATHA yoga, Hastánc Klub, Alakformáló Torna Klub, KRAV MAGA és DEFENDO, WING TZUN KUNG-FU, Nyugdíjas Nosztalgia Klub, Senior Táncklub

SZOLGÁLTATÁS

JOGPONT +Ingyenes JOGI TANÁCSADÁS Dr. Osztrovsky Zoltán csütörtök 16.00 – 18.00
Pszichológiai, életvezetési tanácsadás hétfőtől szombati, előre egyeztetett időpontban! (Kovács Ildikó pszichológus)

Csepel FOGYASZTÓVÉDELMI Egyesület: kedd, csütörtök: 16.00 – 18.00

Országos és budapesti színházak, koncertek, fesztiválok jegyirodája: hétfő–péntek 14–18, Bérés Ria, 276-9523, 06-20/476-3189

CSEPEL GALÉRIA

Csete Balázs u. 15., tel.: 278-0711

Minta - textilkészítés. Nyitva: október 10-ig.

ERDEI ÉVA GALÉRIA

Király-Erdei Műhely
Csepel, Kondor utca 29., tel.: 420-1728
e-mail: eva@erdeigaleria.hu

Életmozaik rajzokban.

MEGFEJTÉS, 1. RÉSZ	MOZGALOM ÜNNEPÉLYES ELINDÍTÁSA, VÁLASZTÉKOSAN	CSENDEN, TITOKBAN TOVALOPAKODIK	NORVÉGIA AUTÓJELE	AZONOS MAGÁN-HANGZÓK	ORSZÁGOS LÉGVÉDELMI RENDSZER, RÖV.	GERMÁN VIHARISTEN (thor)	SZÁZHÚSZ HÓNAPI	A TÖBBES SZÁM JELE	EZ IDŐ-PONTIG	... MAYS; A KUKORICA RENDSZERTANI NEVE	RITKA KÉTJEGYŰ BETŰNK	AZ A SZEMÉLY	KESZEG-FELE	SAK-MUNKÁSTANULÓ, RÉGEN	KÉPZŐ, -KOD, -KOD PÁRJA	AUTONÓM KÖRZET, RÖV.	TÉLI ÚT-TAKARÍTÓ ERŐGÉP	MOSZKVA LAKÓINAK HIVATALOS NYELVE		
▶	▶	▶	▶	▶	▶	▶	▶	▶	▶	▶	▶	▶	▶	▶	▶	▶	▶	▶	L	
ÁBÉCÉNK 1. BETŰJE			MAGÁVAL SZÓLÍT, NÉPIESEN					IDEGEN FOSZTÓKÉPZŐ				DALOS IS-KOLAI FOG-LALKOZÁS							▶	
HAMIS, TALMI	▶		LOVAK BETEGSÉGE					MAGOT NAGY TERÜLETEN SZERTEHINT				NAGY ÉTEL-TÁ-ROLÓ DOBOZ								
RENGETEG	▶			VÖRÖS OXIDRÉTEG A VASON KÖLTÖNK (MIHÁLY)	▶						SZEZON, IDÉNY					VÍZBEN TISZTÍT NEM SZÜRT ÜDÍTŐITAL JELZŐJE	▶			
ZACSKÓ-SZERŰ RÉSZ ZAKÓN, NADRÁGON					TERÉZIA, BECÉZVE ELÉGTELEN, A DIÁKOK SZÁVÁVAL	▶				LÉTEZÉS, LÉLEGZÉS IZRAELI LÉGI-TÁRSASÁG NÉVBETŰI	▶					ETIÓP HER-CEGI CÍM V.	▶			
EGYRE KISEBB LESZ A DUZZANAT						MEGFEJTÉS, 2. RÉSZ								MYOMDAI SZEDŐVÁS	▶					
						A RÉNIUM VEGYJELE								CÍHÁ BEL-SÓ RÉSZEI						
FORRASZTÓ-FÉM, CÍM			SÜLYPÁT	▶					FLEUR DE ...; A BOURBON-LILÍOM	▶				A BÚSULÓ JU-HÁSZ ALKOTÓ-JA (MIKLÓS) FUNDAMEN-TUMOT KÉSZÍT	▶				HAZÁNK AUTÓJELE	
			SZÁNTÓ-ESZKÖZ, FÉMBŐL						NYOM, TÁSZÍT									TESTTÁJÉK A FELSŐKAR ALATT	▶	
A BŐR VEGYJELE		SEGÉD-HÁZMESTER					SANTA, RÖV.				FÜGGŐZÁR	▶						FÖLTVE		
		FREKVEN-CIA MÉRT. EGYSEGE	▶				INDIAI NŐK VISELETE				VÉKONY FAÁG	▶						LOVAK KEDVENC ELEDELE		
EGYEK TELEPÜLÉS-RÉSZÉN LAKIK	▶					CSELÉ-DESKEDIK, RÉGISEN ÜLŐ-BÚTOR	▶							KUSZA, SÚRÚ NŐ-VÉNYZET GÁZLÓ-MADÁR	▶					
LOCH ...; "SZÖRNYÉ-RŐL" ISMERT SKÓCIAI TŰ	▶				MOND VALAMIT SUPERSONIC TRANSPORT, RÖV. (sst)	▶				DÓZIS, PORCIÓ	▶					MENS ... IN CORPO-RE SANO SÉRÜLÉS HELYE	▶			
										ATLÉTIKA(I) RÖV.										
HÁROM, OLASZUL				NÖVÉNY RÉSZÉ	▶				MINDENRE KITERJEDŐ, RÉSZLETES	▶							A SZÍV FE-LŐLI OLDAL	▶		
				IZMOT KÖTI A CSONTHOZ	▶				A TETE-JÉRE								HELYRAG, -RE PÁRJA			
EGYÜTT MEGY VELE A MÁSIK SZOBÁBA	▶						... KLUB; TÉVEADÓ	▶				AZ ODERA FOLYÓ NÉMET NEVE	▶					KÖZÉPEN FELMOSI!	▶	
							A KÖR SUGA-RÁNAK JELE	▶				SVÉD AUTOJEL	▶					AZ ÁTMÉRŐ JELE	▶	
TELEPÜLÉS VESZPRÉM ÉS VÖRÖS-BERÉNY KÖZÖTT	▶																			

A helyes megfejtést beküldő felnőttek és gyerekek között egy-egy 1 000 forintos Libri utalványt, a gyerekek között 1 000 forintos Libri utalványt sorsolunk ki. **Beküldési határidő: 2014. szeptember 15.**

gyereksarok

Rejtvényünkben egy vers két sorát fejthetitek meg.

Ki a költő és mi a mű címe?

Vízzintes: 1. Az idézet eleje 9. Járdáról az úttestre menő (gyalogos) 10. Nyár közepe! 11.habog 12. Papírra vet 14. Katonazene jelzője lehet (ékezethibával) 16. Bálna egynemű betűi 17. Teve fele! 18. Ügy 20. Pára! 21. Állandó, soha el nem múló 23. Pireneusokban élő nép 25. És ezen felül 27. Értelmes betűsor 28. Terézia becézve 32. Egyik megye 34. Majdnem emel!

Függőleges: 2. Vitalitás 3. Sovány ló 4. Alkotórészek 5. Nem határtalan 6. Apró fele! 7. Növekszik (népies) 8. Íjat használó 11. Az idézet vége 13. Kutya 15. Sérülés 19. Község Kun-szentmiklós közelében 22. Kevert ötlet! 24. Megkevert zseni! 26. Folyadék 29. Tesz 30. Majdnem zsák! 31. Vissza ken! 33. Rangjelző szócska 35. E napon

Előző rejtvényünk megfejtése:

Weöres Sándor: Kezdődik az iskola

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
	9								
11						12	13		
14					15		16		
17			18			19		20	
21		22			23		24		
25				26		27			
		28	29		30			31	
32	33					34	35		

Véradás

A Csepel Plázában szeptember 12-én, 14.00 és 18.00 óra véradás lesz a földszinten, a Telenor melletti üres helyiségben.

Várják a véradókat.

Sorsoltunk! Az augusztus 29-ei skandináv rejtvény nyertese: Fodor Lajos 1213 Budapest, Szent László u. Nyereménye: 2 db belépőjegy a szeptember 27-én, szombaton, 15 órától tartandó Hová repülsz fecs-kemadár? című zenés előadásra a Radnóti Miklós Művelődési Házba (1214 Budapest, Vénusz u. 2.). A gyerekrejtvény nyertese: Sarkadi Réka 1211 Budapest, Ady E. út. Nyereménye: 1 000 forintos Libri utalvány. A könyvutalvány szerkesztőségünkben (1215 Csete Balázs u. 15.) hétfőtől csütörtökig 9 és 16 óra között, míg a koncertjegy az előadás előtt, a helyszínen vehető át. **Gratulálunk!**

A XXI. KERÜLETI ÖNKORMÁNYZAT LAPJA

Ingyenes, megjelenik két hetente 32 000 példányban

Kiadja: A Csepeli Városkép Kft.

Felelős kiadó: Vida István ügyvezető igazgató, vidaistvan@csepehivatarkep.hu

Szerkesztőség és hirdetésfelvétel: 1215 Budapest, Csete Balázs utca 15. (Csepel Galéria), 1751 Pf. 28., tel.: 278-0711, zubormonika@csepehivatarkep.hu. A másodközlés jogát a szerkesztőség fenntartja.

Szerkesztőségvezető: Máger Judit, info@csepehivatarkep.hu

Munkatársak: Angel Marianna, Antal Zsuzsa, Csarnai Attila, Csordás Andrea, Czapp József, Halászi Vilmos, Kis György, Kitzinger Adrienn, Kónya Gábor, Mezey László, Zubor Mónika

Nyomtatja: Magyar Közlöny Lap- és Könyvkiadó, Lajosmizse

Felelős vezető: Majláth Zsolt László ügyvezető igazgató

Terjesztés: Magyar Posta Zrt.; Reklamáció: 278-0711

ISSN 2062-3585

Következő számunk 2014. szeptember 18-án, csütörtökön jelenik meg.

Csepel kapuja szociális célú városrehabilitációs program
KMOP-5.1.1/C-09-2f-2011-0003

PROGRAMALAP – A MEGFELELŐ TÁPLÁLKOZÁSRÓL

**A TÓTH ILONA EGÉSZSÉGÜGYI SZOLGÁLAT
TISZTELETT MEGHÍVJA ÖNT
az alábbi rendezvényére**

Projekt címe:

„A megfelelő táplálkozásról azoknak, akik súlyfelesleggel rendelkeznek, de fogyni szeretnének, és azoknak, akik ebben segíthetik őket. Vagyis azoknak, akik a fakanalat fogják! II.” (CSK-PA-2014-003-VI-02).

Helyszín: 1211 Budapest, Kossuth Lajos u. 22. (SPAR mellett)

Időpont: 2014. szeptember 20. szombat de.10 órától du. 14 óráig

Programok:

- Interaktív előadások megtartása dietetikuskok és orvosok által
- Tápláltsági felmérések, azt követően közös célok kitűzése (elérendő célok)
- Háztartási praktikák megosztása
- Az egészségmegőrzés céljából vérnyomás-, testzsír-, testvíz-, izomtömeg-, magasság-, bőrredő mérés
- Kalóriaszegény, fogyókúrás kóstolgot

Várjuk a kedves érdeklődőket!

SZÉCHENYI 2020



Európai Unió
Európai Regionális
Fejlesztési Alap

BEFÉKTETÉS A JÖVŐBE

Csepel kapuja szociális célú városrehabilitációs program
KMOP-5.1.1/C-09-2f-2011-0003

PROGRAMALAP – TANODAI ESTÉK

A Tanodai Esték programsorozat célja elindítani egy olyan szakmai folyamatot, amely alkalmas arra, hogy a csepeli lokalitásban élő, dolgozó, ahhoz kötődő érdeklődő többet tudjon meg az ott élő, tanuló, dolgozó fiatalokról ezzel megalapozva egy szellemű műhely létrejöttét:

Projekt címe:

„Tanodai esték - Meghívott előadók a Dominó Ifjúsági Klubban” projekt a Csepel apuja szociális célú városrehabilitációs program miniprojektje (CSK-PA-2014-003-III-01).

Helyszín: Dominó Tanoda, Csepel, Kossuth Lajos u. 22. (bejárat az Ady Endre utca felől).

Időpontok és tervezett program:

2014. szeptember 11. csütörtök 18.00:
Az új csendes generáció (Székely Levente)
2014. szeptember 18. csütörtök 18.00:
Fiatalok a virtuális térben (Székely Levente)
2014. szeptember 25. csütörtök 18.00:
Ifjúsági és diákjogok (Jásper András)
2014. október 2. csütörtök 18.00:
A fiatalok bevonása (Kárpáti Árpád)
2014. október 9. csütörtök 18.00:
Ifjúság és vallás (Szabó Szilárd)

Mindenkit szeretettel várunk!

A programok szervezője
az Ifjúságsszakmai Társaság
és az azt működtető ISZT Alapítvány

SZÉCHENYI 2020



Európai Unió
Európai Regionális
Fejlesztési Alap

BEFÉKTETÉS A JÖVŐBE

Csepel kapuja szociális célú városrehabilitációs program
KMOP-5.1.1/C-09-2f-2011-0003

PROGRAMALAP – VII. KÖRÖS PÁLYÁZATI LEHETŐSÉG A NONPROFIT JELLEGGEL MŰKÖDŐ SZERVEZETEK SZÁMÁRA

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata, mint Közzétett Szervezet pályázatot hirdet a „Csepel kapuja szociális célú városrehabilitációs program” keretében megvalósuló mini-projektek támogatására az alábbi témákban:

1. Hétfélig programok a Többcélú Sportlétesítményben
2. Hét közben zajló programok a Többcélú Sportlétesítményben
3. Meghívott előadók és foglalkozások megtartása a Domino Alternatív Ifjúsági Klub – Tanodában
4. Szociális- és mentálhigiénés tréningek, munkaerő-piaci reintegrációt elősegítő képzések és gyakorlati oktatások megtartása a Burattino Általános és Szakképző Iskolában
5. Akcióterületen közterületi rendezvények megtartása;

Pályázók köre: Egyesületek, alapítványok, közalapítványok, köztestületek, nonprofit gazdasági társaságok, társasházak, lakás- és szociális szövetkezetek, valamint nonprofit jelleggel működő közszolgáltatást megvalósító intézmények, melyek csepeliek vagy korábban Csepelen már konkrét akciót hajtottak végre.

Elnyerhető összeg: Témától függetlenül az elnyerhető támogatás maximális összege bruttó 3.000.000 Ft.

Támogatás intenzitása és formája: 100%-os intenzitású vissza nem térítendő támogatás.

Pályázat benyújtási határidő: 2014.10.10. (péntek)

További információ és részletek elérhetők:

- a www.csepel.hu és a www.csepelkapuja.hu honlapokon;
- a programalap@varosgazda.eu e-mail címen;
- illetve a +36-1/278-5848/115-ös telefonszámon

SZÉCHENYI 2020



Európai Unió
Európai Regionális
Fejlesztési Alap

BEFÉKTETÉS A JÖVŐBE

Csepel déli lakóközpont szociális célú rehabilitációja
KMOP-5.1.1/B-12-k-2012-0004

PROGRAMALAP – ÍJÁSZ NAPOK CSEPELEN

Szinte mindegy gyermek álmodozik arról, hogy íjász legyen.
Most mindenki bepillantást nyerhet az íjászat világába, aki

**2014. szeptember 13-án, szombaton
10.00-18.00 óra között**

a sétáló utcában jár.

Az érdeklődők megismerhetik ezt a csodálatos sportot, amely megtanít koncentrálni, széppé teszi a mozgást és nem utolsósorban remek szórakozást nyújt!

Programok:

- Történelmi visszatekintés, megnyitó
- Íjász bemutatók
- Íjászat kipróbálása, célba lövés
- Íj használati, -vásárlási tanácsadás
- Nap végén célba lövési versenyek korcsoportonként
- Eredményhirdetés értékes nyereményekkel

Az íjászat kipróbálása nincsen korhoz kötve, de gyerekek esetében javasoljuk 6 éves kortól, mert szükséges bizonyos fizikai erő, hogy legalább valamennyire meg tudja húzni az íjat! **MINDEN PROGRAM INGYENES!**

A rendezvénysorozat következő tervezett időpontja:

2014. október 4. (szombat)

Szervező:

Buffalo Íjász Club, 1211 Budapest, Kvassay-zsilip 9.
Telefon: 06(20)960-3820, www.buffalo.freeweb.hu

A rendezvény végleges célja egy Íjász Akadémia létrehozása, mely még több lehetőséget biztosítana az íjások számára.

SZÉCHENYI 2020



Európai Unió
Európai Regionális
Fejlesztési Alap

BEFÉKTETÉS A JÖVŐBE

PROGRAMAJÁNLÓ

KIRÁLYERDEI MŰVELŐDÉSI HÁZ

1213 Budapest, Szent István út 230. Tel.: 278-2747 Fax: 427-0341; E-mail: kiralyerdeimuhaz@csepeivaroskep.hu

KIRÁLYERDEI MŰVELŐDÉSI HÁZ

Szeptember 20., 9-13 óra

BABÖRZE – Használt ruhák és egyéb gyermek-holmik vására

November 15-én 9-13 óra

BABABÖRZE ÉS TINIBÖRZE

A bőrékre asztalok bérelhetők 1000 Ft, 1500 Ft és 2500 Ft-os aron

HANGFÜRDŐ - A PROGRAMRA ELŐZETES JELENTKEZÉS SZÜKSÉGES!

Tibeti hangtálok és a gongok rezgése átmosás sejtjeinket és segítene a teljes ellazulásban.

Szeptember 13. 10 óra, szeptember 26. 18.30
Díja: 1100 Ft / alkalom, vezeti: Eisenmann Tünde

Október 05. 11.00

CSIRIBIRI - HALÁSZ JUDIT KONCERT

jegy: 2500 Ft

ÚJ TANFOLYAMOK

Kezdő társastánc tanfolyam – Párok jelentkezését várjuk! Időpont: szerda 18.30-20.00, vezeti: Szabó Csilla (06 30/999-0702)

Akrobatikus Rock and Roll Hétfő 16.00-17.00-ig (iskolásoknak), kedd, csütörtök: 16.00-16.45 Ovis rocky. Részvételi díj: 5000 Ft/hó, vezeti: Tramontini Péter 06-30-948-8452

Illdo Fitness Dance Komplex foglalkozás táncos, könnyen megtanulható alaplépésekkel ötvözve. Célja a fizikai és szellemi állapot javítása és persze a szórakozás, különböző stílusú zenére. Időpont: kedd 18-19 óra, részvételi díj: 900 Ft/alkalom, 3000 Ft/ 4 alkalmas bérlet. Jelentkezni lehet Geigerné Sáska Illdikó tánc oktatónál a saska.illdiko1@gmail.com e-mail címen szeptember 5-ig.

Ovi-suli Az iskola előkészítő foglalkozássorozat célja, hogy 5-8 éves gyerekeknek és szüleiknek megkönnyítse az iskolakezdést és áthidalja az óvoda és iskola közötti hatalmas különbséget. Időpont: szombat 9.00-12.00; Részvételi díj: 16 eft/hó /1,5 óra, 28.000 Ft/hó/3 óra; vezeti: Szalai Dóra 06-30-982-5088

GYEREK TANFOLYAMOK

Bukfenc babatorna: szombat 10.00-11.00

Kerekítő mondókás moka: kedd 9.30-10.00

Kerekítő bábozás torna: kedd 10.15-11.00

Maminbaba: hétfő 10.00-11.00

Gyerek Jóga: kedd 17.00-18.00

Jazz balett: kedd, csütörtök 16.00-19.00,

szerda 16.00-17.30

Karate: kedd 17.00-19.00, csütörtök 17.30-19.00

Fashion Dance: kedd, csütörtök 15.00-16.00

Légy Kreatív: péntek 17.00-19.00

Hip-hop: hétfő, szerda 16.00-17.00 és 17.00-18.00

Fit dance-Disco show tánc:

hétfő, péntek 18.00-19.00

RADNÓTI MIKLÓS MŰVELŐDÉSI HÁZ

1214 Budapest, Vénusz u. 2. Tel.: 278-2757 Fax: 277-5232; E-mail: radnotimuhaz@csepeivaroskep.hu

FELNŐTT TANFOLYAMOK:

Nyugdíjas hölgyek tornája: hétfő, csütörtök 8.30-9.30

Virágkötő tanfolyam: hétfő 18.00-20.00, kedd 10.00-12.00

Dinamikus gerinctorna: csütörtök 8.30-9.30, péntek 19.00-20.00

Tai chi: szerda 19.00-21.00

Alakformáló torna: kedd, csütörtök 19.00-20.00

Kung-fu: hétfő, 18.00-19.30, csütörtök 18.30-20.00

Társastánc: hétfő 19.30-21.00

Latin Cardio: hétfő 18.30-19.30,

szerda 20.00-21.00

Jóga a mindennapi életben: kedd 18.30-20.00,

szerda 8.30-10.00

Zsírgető torna: hétfő, szerda, péntek 8.30-9.30,

hétfő, szerda, péntek 19.00-20.00

RADNÓTI MIKLÓS MŰVELŐDÉSI HÁZ

Minden hónap első szerdáján, a könyvtár előterében

JÁTSZUNK EGYÜTT!

A Délután Alapítvány csepeli tagjai biztosítják elsősorban nyugdíjasok, középkorúak számára a társasjáték lehetőségét.

A részvétel ingyenes! Szeretettel várunk minden játszani szeretőt!

TANFOLYAMAINK

Csiri-biri torna (szeptember 9-től): kedd: 9.30-10.30

Ringató: szerda: 9.30-10.15; 10.15-11

Capoeira Abolicao:

kedd: 18.30-19.30; péntek: 19.30-21

Alakformáló Torna: hétfő, csütörtök: 18.30-19.30

Kyushin Karate:

kedd: 16.30-17.30; csütörtök: 16.30-18.00

Hip-hop: Szeptember 15-én ingyenes óra lesz!

Hétfő: 16-17; csütörtök: 16.30-17.30

Aerobic-mix: Szeptember 29-én ingyenes óra lesz!

Hétfő: 19-20; csütörtök: 19.30-20.30

Bokwa fitness: hétfő: 19-20, szerda: 18-19

Zumba Fitness:

hétfő: 20-21; kedd: 19.30-20.30; csütörtök: 19-20

Jóga a mindennapi életben (szeptember 16-tól):

kedd 18.00-19.30

Frissítő Torna (szeptember 18-tól): csütörtök: 9-10

Dance Express: Kezdő felnőtt társastánc

(szeptember 22-től): hétfő: 18-19

Önzetlen masszázs (szeptember 23-tól): kedd: 16-20

Angol Ovisoknak, a Helen Doron szervezésében:

(szeptember 13-tól):

szombat: 9.30-10.15; 10.15-11.00

További információért hívjon minket telefonon:

061/278-2757, vagy nézze meg honlapunkat:

www.csepeivaroskep.hu/radnoti.

Csepeli Varoskep Kft. | 1215 Budapest, Csete Balázs utca 15. [Csepel Galéria] | Telefon: 278-0711 | e-mail: info@csepeivaroskep.hu | www.csepeivaroskep.hu

„HOVÁ REPÜLSZ FECSEKEMADÁR?” ZENÉS DÍNOM-DÁNOM A RADNÓTIBAN

2014 szeptember 27-én, szombaton 15 órától

Fellép: Bányai Márton – énekes

Közreműködnek: Farkas Melánia, Hegyi Erzsébet, Kemény Ági, meglepetés unokák, Nagy János dallamfűtő és a Csepeli Mosolygó Dalkör

Kísér: Cselényi László – zongora, Nagy Imre – harmonika

A rendezvény háziasszonya: Péter Anna

A műsor után tánc és mulatság estig!

A belépő ára pártoló tagok részére 500 Forint*, a helyszínen váltott jegy ára 900 Forint.

*pártolói tagság négyhavi elővételben (augusztus 28-tól csütörtökönként 14 óra 30 perc és 16 óra 30 perc között) váltható 2000 Forintért, mellyel a szeptember 27-i, október 18-i, november 29-i és a december 6-i műsoraink látogathatók

A műsorváltozás jogát fenntartjuk!

Radnóti Miklós Művelődési Ház

1214 Budapest, Vénusz u. 2., Tel.: 278-2757 • www.csepeivaroskep.hu/radnoti

GÖRÖG tánc ház

Élőzenés táncoktatás
a csepeli Görög önkormányzat
szervezésében

szeptember 20., | 18-22
október 4., december 20. | ÓRAIG



A belépés
ingyenes!

MYDROS
zenekar

Radnóti Miklós Művelődési Ház
1214 Budapest, Vénusz u. 2., Tel.: 278-2757 • www.csepeivaroskep.hu/radnoti

Apróhirdetések

INGATLAN

ELADÓ vagy kiadó főiskolásoknak, Pesterzsébeten, kertvárosi, újjépítési, négylakásos kertes, kocsibeállós, téglaépítésű, amerikai konyhás, hálófülkés lakás azonnali költözéssel.
T.: 06-30-516-2763, 786-0421

CSEPELEN eladó 640 nm-es önálló telken 2 szobás téglaház. lár: 14,9 mft. T.: 06-30-262-0349. Ingatlanközvetítők ne!

KIADÓ

SZIGETSZENTMIKLÓS-Lakihegyen 160 nm-es, frekvenciát, családi ház, bérlet, beszámítással, kiadó-eladó leinformálhatónak. T.: 06-70-255-6324

HOSSZÚ távra kiadó külön bejáratú lakást (nem emeleti) kerek, egyedülálló nyugdíjas hölgy vagyok. T.: 06-20-572-0582

TELEK

ELADÓ Dömsödön egy faház telek üdülőövezetben. Kedvezményes áron. T.: 06-30-466-0292

ÜDÜLÉS

SAJÁT üdülési jog eladó. Hévíz-Dobogómajor 13. hét 2/2. T.: 06-30-640-1185

EGÉSZSÉG

GYÓGYMASSÁZS hát, nyak, váll izületi és izomfájdalmakra, mozgásszervi betegségekre. Nyugdíjas és bérletkedvezményekkel a Csikó sétányon. Bejelentkezés: 06-30-487-5107; További info: www.groszvald.masszazs.com

GYÓGYPEDIKÚR, manikűr, géllakkozás, lábmasszázs, 3-4D műszempilla óriási akcióbán! Csepelen INGYEN házhoz megyek! Telefon: 70/323-1230 www.pedikusziget.hupont.hu

FELNŐTT, gyermek, bőrgyógyászat, lézeres kezelés, kismuték Dr. Kulcsár Anna magánrendelésén. XXI. Ady E. u. 17. Bejelentkezés: 06 (20) 987-3313

OKTATÁS

OKJ-s óvodai dajka, pedagógiai és családsegítő, gyógypedagógiai segítő szakképzés, felkészítés. T.: 06-30-269-1061, www.kaszaszakkepzes.hu nysz:01-0064-04

FRANCIA nyelvvoktatás, korrepetálás tapasztalt nyelvtanárnál Csepelen. T.: 06-30-338-5945

A hirdetések tartalmáért felelősséget nem vállalunk! Hirdetésfelvétel a szerkesztőségben: Telefon és fax: 278-0711. Hétfő, kedd, szerda 8 és 16 óra között, info@csepelelihirmondó.hu

DOBOKTATÁS jól felszerelt stúdióban, kezdő szinttől a felsőfokig. T.: 06-30-495-7470

ÚSZÓTANFOLYAM Csepelen! Kb 5-8 éves kezdő és középfeladók gyerekek részére a Katona József Általános Iskola uszodájában, heti egy, illetve két alkalommal a késő délutáni órákban. Érdeklődni, jelentkezni Fekete Gyula úszóedzőnél. T.: 06-20-913-1633

ADÁS-VÉTEL

VÁSÁROLOK mindennemű régiséget, könyveket, bútorkat, órákat-bizsukat, borostyánokat, porcelánokat, érmekeket, festményeket, hanglemezeket, teljes hagyatékot kiúrtással, díjtanakiszállással, értékbecsússal. Jakab Dorina T.: 06-20-365-1042

CSEPELEN és Környékén! Korrekt áron autót vennék készpénzért. T.: 06-30-951-5322

EGYÉB

TÉLÁLLÓ rózsza Desire burgonya; Makói vöröshagyma, fokhagyma. Almák: Idared, Golden, Jonatan eladó. Ingyenes házhoz szállítás. T.: 06-70-409-9086

TÜZIFA: Tölgy, Bükk, Akácfa. Konyakészre aprított 14000 Ft/ömlesztett m3 (11 eFt + áfa). Házhoz szállítás megoldható: 2 ó m3 (10-12q) 28 eFt; vagy 4 ó m3 (20-24q) 56 eFt. T.: 06-70-616-3226, 06-70-579-3318

NYÁR és fenyő szélészka tűzfának eladó 1,3 m hosszú, 2-10 cm vastag, 4,5 m 28 eFt leszállítva. Egész évben kapható. T.: 06-70-773-8311

SZOLGÁLTATÁS

AUTOMATA mosógépjávitás garanciával hétvégén is. Javítás esetén ingyenes kiszállítás. T.: 06-20-288-5148

DUGULÁSELHÁRÍTÁS falbontás nélkül. Ázások csőtörések megszüntetése. Központi fűtésszerelés. Mosdók wc-ék, tartályok cseréje. Mindennemű vízvezeték szerelés. Munkáinkra garanciát vállalunk. Hívjon bizalommal. Tel: 061-402-4330, T.: 06-20-491-5089

HŰTŐGÉPJÁVÍTÁS garanciával hétvégén is. Nyugdíjasoknak kedvezmény. Klíma telepítés, karbantartás. T.: 06-20-467-7693, 06-80-625-647

FESTÉS, mázolás, tapétázás, ajtók-ablakok passzítása, javítása, szigetelése, szőnyegpadló – parkettakerakás. Burkolás, dryvit szigetelés, gipszkartonszerelés. T.: 276-1805, 06-20-410-7695

REDŐNYSZERELÉS javítás, gurtncsere! Reluxa, szalagfüggöny, harmonikaajtó, szőnyegháló, külső-belső műanyag párkányok szerelése. Hétvégén is! Nagy Sándor 06-20-321-0601

ACS-tetőfedő, kőműves mester vállal (a legkisebb munkái) tetőjavítást-építést, homlokzati szigetelést, ablak – ajtók cseréjét, lapostető-szigetelést. Hétvégén is 20% kedvezménnyel. T.: 06-30-318-2173

FESTÉS, mázolás, tapétázás, ajtók-ablakok passzítása, javítása, szigetelése, szőnyegpadló – parkettakerakás. Burkolás, dryvit szigetelés, gipszkartonszerelés. T.: 276-1805, 06-20-410-7695

ÁLLÁS

A CSEPELI VÁROSGAZDA ZRT. FELVÉTELT HIRDET
HULLADÉKGYŰJTÉSI CSOPORTVEZETŐ MUNKAKÖRBE!

A feladatok: Hulladékgyűjtő munkatársak munkájának koordinálása, folyamatos ellenőrzése; Betartani és betartatni a munkavégzésre vonatkozó előírásokat, elvárásokat; Kapcsolattartás az osztály vezetőjével, napi jelentéstételi kötelezettség; Folyamatos munka ellenőrzés külső helyszíneken; Egyéni és kollektív védőeszközök, munkaeszközök, felszerelések megletek és állapotának folyamatos ellenőrzése; Szükség esetén hulladékgyűjtési feladatok ellátása. **Elvárások:** min. szakmunkás végzettség; határozott fellépés; jó kommunikációs képesség; alapos munkavégzés; becsületesség; terhelhetőség. **A foglalkoztatás** 2015. február 28-ig szóló határozott idejű munkaszerződéssel jön létre. A munkába állás feltétele 3

hónapnál nem régebbi erkölcsi bizonyítvány meglete. Önéletrajzát eljuttathatja az allas@varosgazda.eu e-mail címre, vagy leadhatja személyesen a Budapest XXI. Katona J. utca 62-64. sz. alatt, 2014. szeptember 30-ig.

A CSEPELI VÁROSGAZDA ZRT. FELVÉTELT HIRDET
HULLADÉKGYŰJTŐ SEGÉDMUNKÁS MUNKAKÖRBE!
A feladat: Budapest XXI. ker. Csepel közigazgatási területén belül (meghatározott területen) kommunális hulladékgyűjtési feladatok ellátása. **Elvárások:** alapfokú végzettség (8 általános); jó fizikum, terhelhetőség. **A foglalkoztatás** 2015. február 28-ig szóló határozott idejű munkaszerződéssel jön létre. A munkába állás feltétele 3 hónapnál nem régebbi erkölcsi bizonyítvány meglete. Önéletrajzát eljuttathatja az allas@varosgazda.eu e-mail címre, vagy leadhatja személyesen a Budapest XXI. Katona J. utca 62-64. sz. alatt, 2014. szeptember 30-ig.

GYÁSZJELENTÉS

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett Édesapánk **Dobsinszki Vladimír** életének 84. évében, augusztus 27-én elhunyt. Kérésére családi körben búcsúztatjuk: fia, lánya, unokái, dédunokái, veje, menyé és élettársa.

BABABÖRZE

BABA- ÉS GYERMEKRUHA BÖRZE ÉS JÁTÉKVÁSÁR



RÁKÓCZI KERT

SZEPTEMBER 20., NOVEMBER 22., DECEMBER 6.

XXI., RÁKÓCZI TÉR 34. · ASZTALBÉRLÉS: 1000 FT/ASZTAL
FOGLALÁS ÉS BŐVEBB INFORMÁCIÓ: 278-0508

15 ÉVES A CAMPONA

Campona
A CSALÁDI ÉLMÉNYKÖZPONT

**SZÜLETÉSNAPI HÓNAP
A CAMPONÁBAN**

Vásárolj legalább **1999 Ft**-ért, és garantált ajándékot adunk, sőt akár megnyerheted a **4 fős családi utazást** is!

Részletek: www.campona.hu



GABONATÁRHÁZ LÁTOGATÁS Szeptember 20. szombat

EDDIG CSAK A HÉV-RŐL LÁTHATTA, MOST MEGNÉZHETI BELÜLRŐL IS!
A SÉTA SORÁN MEGTEKINTJÜK AZ 1928-BAN ÁTADOTT ÉPÜLET
RAKTÁR HELYSÉGEIT, SILÓIT, A GÉPHÁZAT,
LEGVÉGÜL PEDIG FELMEGYÜNK AZ 53 MÉTER MAGAS TORONYBA IS.



Előzetes bejelentkezés alapján a turnusok 10, 12 és 14 órakor indulnak,
találkozó a Szabadkikötő bejáratánál.

Bejelentkezés és bővebb felvilágosítás:

Királyerdei Művelődési Ház, 1213 Budapest, Szent István út 230.
Tel.: 278-2747, e-mail: kiralyerdeimuvhaz@csepelivaroskep.hu

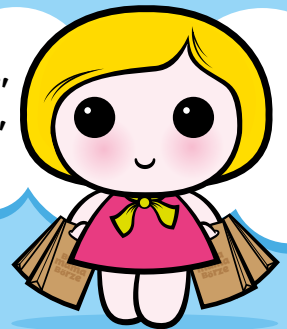
Támogatónk a Mahart Gabonárház Kft.



BABA-mama Börze

Használt gyerekruhák, játékok cseréje, vására

szeptember 13., október 11.,
november 8., december 13.,
9-től 13 óráig



asztalbérlet 1500 Ft

Radnóti Miklós Művelődési Ház
1214 Budapest, Vénusz u. 2., Tel.: 278-2757
www.csepelivaroskep.hu/radnoti



Oktatási és Vezetési Tanácsadó Kft.
1212 Budapest, Erdőalja út 12.

Intézmény akk.
Lajstromsz. AL 0015
(tanúsítvány: 01-0525-04)
NMH: eng.sz.E-000176/2014

Képzéseket indít az alábbi szakmákban:

- Boltvezető
- Hegesztő
- Minősített hegesztő
- Személy- és vagyonőr
- Targoncavezető
- Motorfűrész-kezelő
- Pénzügyi- számviteli ügyintéző
- Felkészítés tűzvédelmi szakvizsgára
- Élelmiszer-, vegyiárú és gyógynövény eladó
- Emelőgépkezelő (kivéve targonca)
- Földmunka, -rakodó- és szállítógép kezelő

Önerős képzések esetén kamatmentes részletfizetési kedvezményt adunk!

Szállodai szolgáltatás nagy kedvezményekkel!

Érdeklődni: tel./fax: 06-1/277-05-12, Tel.: 06-1/277-98-48, 06-1/420-39-90

E-mail: csucs91@cs91.axelero.net • internetcím: www.csucs91.hu • 1212 Budapest, Erdőalja u.12

SONOTERÁPIA

Új lehetőség az érszűkület, érlemezésesedés megelőzésére.

Fájdalom és mellékhatásmentes gyógy mód
a cukorbetegség szövődémenyei ellen is.

Az akció folytatódik!

50% kedvezmény a Sonoterápiás kezelésekre!

Bérlés vásárlása esetén minden kezelés csak 1000 Ft-ba kerül!

Doctor life hullámmasszázs gép
Mágnesesrápiás kezelések

OTP, MKB, K&H SZÉPKÁRTYA, ERZSÉBET UTALVÁNY, DR. CARD KEDVEZMÉNY PONT KÁRTYA ELFOGADÓ HELY
WWW.SONOTERAPIA.HU AJÁNDÉKUTALVÁNY VÁSÁROLHATÓ!



1212 Bp., II. Rákóczi Ferenc út 142. (Korzó üzletház)
T.: 06-20-269-9599, 06-20-488-8599



SZÖNYEG AKCIÓ!

33%

120×170 cm
16.990
9.990

Ft/db

Shaggy Joy szőnyeg

80×150 cm

8-990 **5.990** Ft/db

160×230 cm

29-990 **19.990** Ft/db

Ajánlatunk 2014. szeptember 1-30-ig, ezen belül a készlet erejéig érvényes! Csak kiskereskedelmi mennyiséget szolgálunk ki!

CSEPEL, X XI., II. Rákóczi Ferenc út 277. (ÚJ BAUMAX-nál 1200 m²-en)
Tel: 278-01-09 Nyitva: H-P: 9-19, Sz-V: 9-14 **www.diego.hu**

SILVER ÓRA-ÉKSZER-AJÁNDÉK

- ARANY-EZÜST ÉKSZEREK ELÉRHETŐ ÁRON
- KARIKAGYŰRŰK AKCIÓS ÁRON
- ÉKSZERJAVÍTÁS- KÉSZÍTÉS
- ELEMCSERE, SZÍJCSERE
- KARÓRÁK-, ÉBRESZTŐ ÓRÁK, GYEREKÓRÁK, BŐRDISZMŰ

Csepel, II. Rákóczi F. út 142. (Korzó Üzletház)
Tel: 06-20/412-8326

POLGROUP KFT.
1215 Budapest,
Károlyi Gáspár u. 81-83
Nyitva:
H-P: 08.00-17.00
Telefon:
06-20/3354045

Gardróbok, nappalik
Hálók, fürdők
Konyhák, Irodák
www.polgroup.hu

Tervezés
Tanácsadás
Gyártás
Beépítés
Lapszabászat